

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(SEVENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

**FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 28TH MARCH, 2011
(Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM)**

QUESTIONS

1. *Questions* entered in separate list to be asked and oral answers given.

CALLING ATTENTION MOTION

2. *Pu P.P.Thawla*, to raise a matter of urgent Public importance under Rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly in the matter of recent occurrence regarding electrocution of Bus passengers in his constituency on 25th March, 2011.

LAYING OF PAPERS

3. *Pu LAL THANHAWLA*, Chief Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :

- 1) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) Regulations, 2010.
- 2) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Compliance Audit) Regulations, 2010.
- 3) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Citizens Charter) Regulations, 2010.
- 4) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Constitution of State Advisory Committee and its Function) Regulations, 2010.
- 5) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) (First Amendment) Regulations, 2010.
- 6) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Fees, Fines and Charges) Regulations, 2010.

- 7) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for payment of Fees and Charges to State Load Despatch Centre and other related provisions) Regulations, 2011.
- 8) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for open Access) Regulations, 2010.
- 9) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Renewable Purchase Obligation and its Compliance) Regulations, 2011.
- 10) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Conduct of Business) Regulations, 2010.
- 11) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for Tariff determination from Renewable Energy Sources) Regulations, 2010.
- 12) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manicure and Misogamy (Consumer Grievance Redressal) Regulations, 2010.
- 13) The Joint Electricity Regulatory Commission (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Infra-State Trading License and other Related Matters) Regulations.
- 14) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Standard of Performance for Distribution and Transmission Licensees) Regulations, 2011
- 15) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Grid Code) Regulations, 2010.
- 16) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Supply Code) Regulations, 2010.
- 17) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditons for Determination of Tariff) Regulations, 2010.

- 18) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Distribution License and other Related Matters) Regulations, 2010.

PRESENTATION OF REPORTS

9) ***Pu B. LALTHLENGLIANA***, Chairman to present the following Reports of Public Accounts Committee :

- a. 10th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the years 2004-2005 & 2005-2006, relating to Transport Department.
- b. 11th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the years 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 relating to Taxation Department.
- c. 12th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the year 2006-2007 relating to Health & Family Welfare Department.
- d. 13th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the year 2006-2007 relating to Public works Department.

10) ***Pu LALROBIAKA***, Chairman to present to the House the First Report of Subject Committee – 1 on Mizoram Houses relating to General Administration Department.

11) ***Pu JOSEPH LALHIMPUIA***, Chairman to present to the House the following Reports of Subject Committee – V :

- a. First Report of Subject Committee – V relating to Tourism Department.
- b. Second Report of Subject Committee – V relating to National Rural Health Mission under Health & Family Welfare Department.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for Introduction, Consideration and Passing

- 12) ***Pu LAL THANHAWLA***, Chief Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Third Amendment) Bill, 2011”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

- 13) ***Pu LALSAWTA***, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Board of School Education (Amendment) Bill, 2011”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

- 14) ***Pu LALSAWTA***, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

- 15) *Pu ZODINTLUANGA*, Minister to beg leave of the House to introduce
“The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

SPEAKER : Chutichuan remchang hun kan neihzia ang zelin mi zawng zawng chungah thil tha i ti ang u.

(*Galatia 6:10*)

Tunah chuan zawhna leh chhanna hunah kan lo kal leh tawh ang a. Zawhna No. 61 na kan la ang a, member zahawm tak Pu C. Ramhluna'n han zawt se la. I lo ko ang.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Speaker, Agriculture Minister zahawmtak chhan atan ka Starred Question No. 61 chu hei hi ani.

- a) Mizoramah hian kum khatah Dailuah, Purun leh Alu te hi engzatnge thar chhuah an nih ve?
- b) Heng kan thar chhuahte hian kan mamawh engzatnge a phuhruk theih?
- c) Hei aia tam zawka thar chhuak tur hian Sorkar-in eng angin nge hma lak a tum?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister Pu H. Liansailova i lo sawm ang.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawmtak Pu C. Ramhluna zawhna chhanna:

- a) Dailuah leh Purun hi thar chhuah sawi tham a awm lo a. Alu hi 2009-2010 chhungin 2234 MT thar a ni. Kum 2010-2011 chhung hian Purun ah record tham tharchhuah kan nei lo. Theih tawp chhuaha hma lak tum a ni.
- b) Engtham mah min phuhru lo.
- c) Sumin a daih ang zelin a chi pawh loneitute hnenah pek chhuah tam zel tum a ni tih hi kan chhan theih dan ani e.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu C. Ramhluna.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Speaker, hei Dailuahte, Purunte, Alute hi winter crop a ni a, thla thum/thla li vel lek a thar theih a ni a. Tin, kan ram leilung hian a ngeih hle in a lang a, abikin ka bial chhung Chamdur project phei khu chu ram ruak a ni vek mai a, khunglaite khu hma han lak a chin tir a chakawm hle in ka hria. Hmanni khan Masur dal phei hi chu DAO hnenah ka hrilh a, tan han la teh u a ka ti a, harsa lutuk pawhin a lang lova Pu Speaker, sorkar hian heng ho te hi kan mamawh tam si a, Dal-te phei hi chu tunah hian kg-ah 80 te a nia, chuvang chuan tam zawk deuh thar chhuah a, kan ram mamawhte pawh han phuhruk ve te pawh a chakawm hlein ka hria. Chuvang chuan hengte hi flagship scheme programme NLUP-ah te hian telh ve dan a awm thei lawm ni tih te kha kan zawhbelh ve a ni e.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, hei ka zawhbelhna hi a relevant thoin ka hria a, Agriculture hnuiaia scheme hrang hrangte hi WDSPCA scheme hnuiah hian beneficiaries-te hi engtia thlan nge an nih thin? Lakhuihtheite pawh hi an hma tel niin ka hria a, hemi ah hian ka bial Lungchizauah khian beneficiaries-te an awm deuh nual a. Chumiah chuan ka ipte banna pa hian a chin pawh a ching hnem viau mai a, a chi 3000 atanga a chi 4000 a ching a, chumi chu a beneficiaries a telh thin kha official lampang hian an telhlo ringawt mai a ni, engnge an telh loh chhan kha kan Minister zahawmtak hian min hriat sak thei em? 'A chinglo' an tih lai si a, a ching ngei han telloh ringawt mai kha, party ang zawng hian a kal ta nge, official lamte hian kan Ministry te hi tih hmingchhiat theihna te hi a awm thei ang a tiin ka rilru te hi a kal deuh a. Kan Minister hian hei hi min enfiah sak thei a ngem? tih ka zawt a ni.

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister Pu H.
Liansailova ilo sawm ang.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, Pu C. Ramhluna zawhbelhna kha heng winter crops - Alu, Purun leh Dal chungchangah hmalakna tur a bikin Chamdur lai te pawh potential a tha a, hengah hian tan lak theih dan a awm lawm ni ? tih leh NLUP-ah hengte hi a thun theih lawm ni tih kha hetiang hian han chhang ila. Heng Alu hi kharif crop anih chuan Horticulture lamin an enkawl a. Tin, winter crops (rabi crops) anga chin anih chuan Agriculture lam in hma an la ve thung a. Tunah hian han sawi deuh hlek kan duh chu, alu hi kharif crop kan tih hian Zoram ngaw thiah ani deuh ber thin a. Chu chuanin kan ram ngaw a tichhe nasa a. Tin, a chi kan han sem ang hu hi tharchhuah a awm leh ta lo thin a. Kan han sorkar ve - 2009 sorkara kan han luh khan 15,000 qtls. a chi lo lei tawh sa a awm a, mamawhna zualpui rawn sawi a awm avangin 5000 qtls. chu kan han tihbelh leh a, 20,000 qtls. kan sem chhuak a. Kan tharchhuah kha a chi kan pek chhuah chanve pawh kha kan thar ta lo a ni. Chuvang chuan ngaihtuahna thar kan hmang ta a. Alu hi chu leiletah, buh seng zawh tawh hnuia thar turin rabi crops turin, hma kan la a. A enhhinna atan tun kum kal mekah hian 5000 qtls. leileta an lo enhhin turin DAO tin hnenah sem mai lova enpui deuh turin kan pe chhuak a. A result hi May thla velah kan hria ang a, chutiang zawng chuan hmalak zel kan tum a ni. Chuvang chuan Zosang lamah ni lovin leilet lamah double crop tihna atan tih kan tum a. Tin, Zosang lama an lo ti anih pawhin terrace laia a hmun ngheta siam tur zawng a hma lak tumin Department lam pawhin ngaihtuahna an hmang zawk ta rih a ni, ram ngaw thiat lo zawngin.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, a chhan lai khanin Alu chi kha a chi a quintal tam deuh mai lei ai khan a chi tak tak hi kui tiah dan a awm zawk lawm ni? A chhan chu tuna sawi ang khan a chi kha a thar rang thei lutuk a. Chuvang chuan, a

supply tu leh supplier-a te inkarah pawh khan eng emaw thil tam tak awm thei anih avangin direct seed tak tak hian 5 kg-in Mizoram hi a daih thei deuhthawin a rinawm a, chuvang chuan hetiang zawnga kal a, kui tiah ni ta sela a tha zawk lawm ni? tih kha kan zawt duh a ni.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER

: Aw le, a lawmawm e, Pu

Speaker, kha kha kan sawi zui nghal mai ang a. Direct seeds hi a tha tih hriat a ni a, amaherawhchu, keimahnii kan enchhina a hlawhtling a ni tih kan chian hma chuan kan mithiamte hian ‘la phawrh chhuak lo ila’, an ti a. Kum hnih chu kan KVK-te hian an enchhin hlawm tawh a. Kolasib-ah te pawh kan hlawhtling hle a, keimah pawhin ka zuk en a, amaherawhchu a seed foundation-a kan pek chhuah a, kan chian deuh hma chuan tlangzarh rih lo mai ila kan ti a. Hun reilo deuhah chuan kan tih chhuah theih mai pawh kan beisei a. Tuna kan han sawi tak, Alu, a chi kan zu leia, kan han sem hian, damdawia chiah kan ti naa, an ei ngam tho a ni ang chu, a dik tak chuan 50% pawh hi a chi tak takah kan phum lo a ni ang tih hi kan ring a. Chuvang chuan tuna kan sawi tak ang khan “phai leilet lamah a tak takah chin ve in tum teh ang u” tiin kuminah pawh hian kan ti tam ngam lo va, 5000 qtls. chauh kan la ta a ni.

Tin, Purun pawh hi tuna ka sawi tak ang khan rabi crops angin tunah hian leiletah chin turin Horticulture Department-in a chi an ngaihtuah a. Tin, Agriculture Crop Husbandry lamin an enzui pui bawk a, loneitu, leilet lo enkawl fai theite hnenah kan han enchhin tir a, kan hriat tawh chinah chuan a tha hle mai a. Kan Exhibition-a an rawn ken te phei chu kut tum tia hlawm hi a ni deuh vek mai a, chuvang chuan hei pawh hi hlawhtling taka kan kalpui theih tur a ni awm mang e kan ti ta a ni. Amaherawhchu, a chi lei teuh lampang hi chu, sum kan khawhral mai mai lohna turin fimkhur takin kal ila kan ti a, tuna rabi crops-a kan chin result hi kan han hria anga, loneitute pawh an phur hle rih mai. Tin, power tiller kan pek khan, lei leh kha a ti awlsam bawk a, hmanni khan ka sawi tawh a, Zawlpui phaiah phei khi chuan, thal laiin a chanve deuh thaw chutianga rabi crops chinna atanah an lo let fai vek mai a, in kal pahin han thlir mah ulangin, kan loneitute hian hnathawh an tum ta hlein ka hria a, chuvang chuan a chi lampang hi chu, mamawh tawk leh demand ang chiah zel a kal kan tum a. Tin, a chi tha ngei pawh ensure kan tum a.

Tin, hemi chungchangah hian kan lawmna tak chu, kan hruiatu thenkhatten kan kalphung hi min ngaihpawimawh sak em em avangin, supply leh thil dang dangah te min nawr buai lem lova. Alu chi lei vek tura innawrna pawh a awm lo a, waviinah hian chungte chu kan sawi tel duh a.

Tin, Dal hi kan enchhin bawk a, a tha fuin kan hria a, amaherawhchu, kan loneitu lam hi la tui tir deuh an ngai a ni, ‘a tha e’ tih avanga a chi nena kan chhawp leh vak mai chuan, kan inti khawlo leh ang tih kan hlau a, Kawnpua an enchhinnate, Kolasib-a an

enhhinnate keimah pawhin ka zu hmuh pui a, a beisei awm khawp mai. Amaherawhchu, kan loneitute lam hi an tui ve phawt lohva in barh hi chu, kan hlawhtlin loh phah na turte pawh a nih kan ring a. Tin, NLUP-ah a thun theih lawm ni tih hi, Dal chu annual crops angte alo nih avangin, kan la en chho zel anga, kan NLUP hi supplementary crops, subsidiary crops emaw activity emaw pek ngai tur zel an nih avangin, chuti zawngte pawh chuan kan mithiamte hian ngaiantuahna an hmang zel a.

Tin, Chamdur kha keipawhin ka va tlawh a, a tha ang tih chu hriatsa a ni a, balhla pawh a tha em em mai a, chuvang chuan heng hi kan hmalakna kal zelah kan Officer-te leh kan Department Director-te pawhin an hria a, amaherawhchu vawi khatah kan hma vek theilo a, tin, hmalak zau lutuk hi kan zawh loh te kan hlauh deuh avangin tuna kan MLA zahawmtakin a rawn zawh kha, keini pawhin hmalakna turin rilruah pawh kan lo neih tawh sa a ni tiin kan chhang mai ang a.

Tin, kan MLA zahawmtak Pu Lalthansanga zawhbelhna kha Watershed hi RD-in an enkawl a awm a, Agriculture-in kan enkawl a awm a. Tin, RD pawhin anmahni lawng lawnga enkawl lovin department a ti thei tur Soil-ah te chutiang chuan an han hlan chhawng ve a. Agriculture-in kan enkawl Watershed-ah hi chuan a bikin tuna Pu Lalthansanga han zawhna kha Serchhip District chhung a mi a ni a. A kalhmang chu Watershed Project an han siam a, chu chu Central-a Ministry in a lo pawmsak a, chumi atan chuan guidelines a awm vek a. A Watershed Area chhungah khan Committee an siam a, chu Committee chuan a beneficiary tur kha an thlang a. Department emaw, Sorkar emaw inrawlhna a awm tam lova. Thil fello leh diklo a awm anih erawh chuan a DAO concerned te kha a in-charge-te an nih avangin an enpui thin a.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, amah pawh hi a tel ngei a, khami endik anih lai khan a huan pawh hi endik tam ber a ni a. Chutih lai chuan anni hi ching tha deuh ber leh nei tha deuh ber an nih lai khan ‘pawisa te hi kan dawng hnem thei deuh lo maw kung sawmli, sawmnaga, za vel nei ai hi chuan’ tih a question avanga drop ta niin a lang a, kha kha min lo enfiah sak tura kan duh lai chu a ni.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, engpawhnise, han sawichian deuh kan duh chu Serchhip-a kan Watershed hmalakna hi kan chhuang ve khawp a, keimahniah Power Point Presentation te pawh tiin kan hotu liante pawh an entir tawh a, min appreciate khawp a, keimah pawhin a theih chin chin chu ka fang a. Khiatianga kan kal theih khi chuan kan hlawhtling hle dawn in kan hria a. Tin, Committee rual leh a thawkte khan an fang a, a Project chhungah beneficiary pawh lo awm nise an hnathawh in a zir loh chuan nang chu i la hmu thei rih lo an ti a, langtlang taka tih anih avangin, an dawn tur zat pawisa an hretlang vek a, tun a mi tak kha eng nge a chhan kan

lo zawt ang a, hmathar lakna ni lo, lo neih tawh saa kha rin a tum a ni mai thei a, engpawhnise ka lo zawt chiang ang, a mimal pawhin kan la in hrilhfiah dawn nia.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Speaker, Watershed Committee kha kan belhchhah duh deuh hlek a, kan Minister zahawmtak khan committee kan siam a, kan in rawlh vak lo kha a ti a. Mahse, ka bial chhungah sawn han sawibelh ka duh chu a committee-in an hre vak lo mah zawk a, hna awm reng reng hi Department atanga thawh deuh vek mai saw a ni zawk an ti a. Anmahni mi leh sa te an tir thla a, an thawk mai zel a, committee hian kan hre lo tih hi a tam hle mai a, kha lai kha khawngaihtakin min lo enfiah sak thei deuh em ? tih kha kan zawt duh a. Tin, Watershed management hrim hrim hi Mizoramah hian eng chen hi nge maw success a kan hriat le ? tih te kha han in enchiang ta ila, a scheme hi chu a tha fu in kan hria a, mahse field-ah hian kal ta ilangin thawh vak hi a awm na nge aw ! a tih theih in ka hria a. Department Level-ah khan hei aia thawhhlawk dan te, supervise dan te, monitor dan te a awm thei ang em tih kha kan zawt belh leh duh e.

SPEAKER : Phal tawh loh hnuah kan zawt kan zawt mai a, pum puarna lampang a ni bawk a, chuvangin kan hawng zau deuh a ni.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Ka chhang leh dawn em ? Pu Speaker Watershed enkawl dan kalpui dan hi a guidelines kan sawi tak ang khan a awm a. Chuvangin a guidelines angin Project Implementing Agency (PIA) Watershed tinah khan dah a ni a, chumia committee-te chuan uluk takin an member te kha an enzui ang a, an monitor ang a, tuna kan member zahawmtak Pu Ramhluna han sawi kha kan luh tantirh a kan problem a ni a, a dik tak chuan a PIA level-ah khan sum kha release vek a ni si a, chuvangin an hnathawh leh thawh loh pawh kha an enpui lova, a PIA a mi tute emaw thil ti thei bik an awm khan anmahni pualin tute emaw, ‘ka pe ang che u’ ti a in sem deuh kha a awm niin kan ring a. Chuvang chuan kum 2009 atang kha chuan a monitoring tih theih vek turin kan siam a. Tin, ka hriat sual loh chuan kan MLA zahawm takte pawh Water Shed-a kan Project hi a bu in sem vek rawh u kan inti a, kan sem vek che uin ka hria. Chumi atanga min enpui a, monitoring pawh a theih ang anga min lo enpui turin kan sawm che u a ni. Chutianga kan han thlir let chuan harsatna kan tawk a, tuna kan MLA zahawm takin a rawn sawina ang chia kha. Chuvang chuan 2009 hma lama kan progress-a kha chu hmuh tur a lawi a awm lo tia sawi theih pawh a nih ka ring. Amaherawhchu tun hnuah hi chuan an Director-te pawhin Joint Director-te nen bial an insem bika. Chuvang chuan pawisa release ngawt ni lovin an thawh chin an enpui a. Tin, PIA-a a Committee-te nen an thuho a, kan sawi tak ang khan keimah ngei pawhin a lam hnai deuha hi chu, Serchhip District phei chu ka hmuh loh a awm mang lova, an hnathawh a lawmawm hlein ka hria a, a bikin vawiinah hian kan sawilan duh chu

Serchhip DAO ang hi chuan hma la thei vek sela kan NLUP tan pawh hian entawn tur a ni zawk mah lawm ni ka ti a ni. Chutiang chuan a thawktute pawh an phur a, tunah hian hmasawnna kan nei viauin ka hria.

SPEAKER : Le, zawhna 62-naah kan kal tawh ang, zawt turin Pu B.Lalthlengliana i lo ko ang.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, Public Works Department Minister zahawmtak chhan atan ka zawhna 62-na East Tuipui Assembly constituency chhunga kawng – Khuangleng to Bungzung, (Pu Speaker, hei hi Thinghrangkawn to Bungzung tih tur a ni a, hna an pek na ah khan Khuangleng to Bungzung tih a nih avangin tikhan kan ti a. Khuangleng to Thinghrangkawn to Bungzung hi BRTF kawng PWD-a pek tawh kha a ni a, chu chu a huam lova, Thinghrangkawn atanga Bungzung) Zawlsei to Khuangthing leh Khuangleng to Lianpui kawngte hi engtik a black top zawh tum nge a nih? tih ka zawt e.

SPEAKER : A chhang turin Chief Minister ni bawk, PWD changtu ni bawk Pu Lal Thanhawla i lo ko ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawmtak zawhna – East Tuipui Assembly Constituency chhunga kawng – Khuangleng to Bungzung, Zawlsei to Khuangthing leh Khuangleng to Lianpui kawng te hi engtik a black top zawh tum nge anih ? tih chhanna chu –
(a) Khuangleng to Bungzung – April, 2013
(b) Khuangthing to Zawlsei – December, 2012
(c) Khuangleng to Lianpui – November, 2012 a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm maw ? A zawttu Pu B. Lalthlengliana kan ko ang a, chumi zawah Pu Lalduhoma, a dawtah Dr. R. Lalthangliana chuti chin chu kan ti dawn nia.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, a zawh hun tur hi ti khawpa rei anih vang hi nge ni hei, tun sorkar a din atang khan bun nghal niin a lang a. Tunah hian Thinghrangkawn atanga Bungzung phei chu km 1 pawh an la phah mang lova, khatiang zel a an thawh chuan tuna kan Minister zahawm takin 2013 te 2012-ah te zawh a ni ang a tih hi chu an zawh ka ring lova. Contractor an awm lo nge ni ? Bialah ka kal zeuh zeuh va, thawktu hmuh tur mumal hi ka nei ngai lova. Hetiang anih chuan kum 2013-ahte, 2012-ahte hi chuan an zo dawn lo niin a lang a. A contractor-te pawh kan Minister zahawmtak hian hei aia chak zawk a ti tur hian min tihsak thei ang em ? tih leh ka zawhna ka zawh lo la chhuak lo, a lo chhuah loh takin ni a tlem tawh si a. Champhai

atanga Farkawn tih leh Dungtlang atanga Khawbung, Zawlsei, Tuipui kalkawng hi BRTF-in PWD kutah an pe tawh a, a chhe em em tawh mai a, a tlan hleihtheih lova. Hmanni lawk khan, ni 8,9,10/3/2011 bawr vel khan Parliamentary Secretary PWD changtu a lo kal hlauh va, a mitin a hmu vekin ka ring a, kawng chhiat dan leh a that loh dan zawng zawng chu. Ani pawn ‘PWD lam pawh ka hriattir tawh e’, a ti na a, khi khi khawngaihtakin kan PWD Minister hian min ngaihsak rang thei se ka duh a, a tlan hleihtheih tawh mang lova, bus, sumo, private motor engemaw zat a tlan reng lo thei si lova, khing avangte khian accident-te pawh hi a tam phah hle niin a lang a, chu chu hetia kan din takah chuan kan zawh belh leh a ni e.

SPEAKER : Pu Lalduhoma, zawh belhna.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, chhan a har chuang in ka ring lova New Capital Complex atanga Government Complex kawngpui laih hian thlanmual pahnih a tan tlang a, YMA ten phal takin an pe a, hei hi a min a hlauhawm ve ve a. Thlanmual min hi chu hmun dang min ang a nih ve loh avang hian fur lo thlen hma hian hemi thlanmual pahnih a tan tlangte hi a min loh nan hma min laksak thei ang em tih kan zawt duh a ni.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kawng thum kan zawh belh duh deuh hlek a. Pakhatnaah chuan, Lunglei atanga Buarpui kawng, PMGSY a hmalakna kal mek saw a chak hlei thei lo hle mai a, nikum fur lai phei kha chuan vawi hnih vawi thum lai kawng a ping reng mai a, a mangan thlak khawp mai a, saw saw engtikah nge zawh kan beisei theih ang ? tih kha ka zawt duh a.

Tin, pahnihnaah chuan, Thenzawl atanga lui kan a, Buarpui pawh thlak na tur kawng pawimawh tak mai, khawthlang lamah chuan kan kawng pawimawh ber te zing ami anih ka ring a. Hei hi sorkar hmasa hunlai pawh khan Asian Development Bank atang te khan funding kha beisei ani a, thui tak kalpui ani a, vawiin thleng a tan thei lova kan la awm hi eng nge a chhan leh a vang ? tih kha kan zawt duh a. Tun dinhmuna kan din hmun dik tak min hrilh theih chuan ka lawm hle ang.

Tin, chu bakah chuan Darlung atanga Kanghmun lam kawnga ka zawh duh lai taka chu, hemi Buarpui kawng kan Zuk kal a kan paltlang, Khawlek khua a awm a, khumi atang khuan Darlung lamah a lo chho a, Rawpuichhipah a kal phei zel a, Rawpuichhip atanga Kanghmun lam hi chu eng emaw chen kha chu a tha tawh a, black- topping kha sorkar hmasa khan an ti tawh a. Amaherawh chu Lunglei lampang hi a kal chak hlei thei lo hle mai a furah phei chuan kan kal leh hlei thei dawn lo ani a. A bik takin khu lampang bialtute tan phei chuan kan kawng hnaivai ber ani bawk si a, hei hi engnge kan hmalak dan? Chak zawk deuh hian kan kal thei em le, awmze neiin ? tih kha kan zawt duh a ni.

Tin, khulai kawng bik a khu eng fund atangin nge tunah hian hmalakna kalpui tum anih ? tih kha min hrilh theih chuan a lawmawm khawp ang.

SPEAKER : Awle, zawhna a tam deuha, tin, an zawhna bul tanna ber kha khawchhak lamah khan a nia, tunah chuan Aizawl ah a rawn tum thla a, chhim lamah a phei ta zel a, kan Chief Minister zahawm tak, a changtu in a chhan theih theih han chhang teh se. i lo ko ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i sawi ang khan bial khat kawng 2/3 leka in concentrate kha ram pum a huap ta a, Khuangleng, Bungzung kawng black topping na hi ni 9.1.2009-ah order pek a ni a. Agreement ang chuan 19.7.2010 a zagh tur a ni. Tin, a contractor hi a nep thawkhat viau anih ka ring a, Subasish Roy, Silchar ami ani a. A muang a, Showcause Notice-te pawh Department in an pe tawh a. A bill atang te pawhin liquidated damages te pawh imposed a ni tawh a, 18 km vel lek emaw a ni a. A contractor hi a capable lo hrim hrim niin alang a. Tin, Zawlsei – Khuangthing kawng pavement black topping hna pawh hi 9.1.2009 ah work order pek bawk a ni a. Agreement ang chuan 19.7.2010 a zo tur a ni.

Harsatna chi hrang hrang avang te leh contractor te hi an capable loh avangin zagh hun tura beiseiah a zagh theih loh va. Tin, tender chhang tu midang pek tur contractor dang an awm loh avangin Subasish Roy bawk hi pek a ni. Chutiang chu a ni a, Pu Speaker, a contractor te chak loh vang a ni nameuh a, tin chutiang chu a theih ang ang leh a tur theih ang ang chuan an han tur a, Department lam te pawhin. Tin, ram pawn lampang mi hi hna lian deuh leh engemawah chuan thlan deuh fo an ngai a, a chhan chu an rawn chhang hniam thin a, chhang hniam lo midang kha han pe dawn ilangin court-a inkhin hi a ni deuh zel sia, chu chu Department lampang tan pawh harsatna pakhat a ni a.

Tin, Khuangleng, Lianpui kawng te pawh a kalphung chu khatiang deuh tho kha a ni. 19 km a ni a, Laipuitlang, Ramthanmawia contractor a ni a. Agreement ang chuan Ni 15.5.2010 a zo tur a ni a. A kawng sei deuh bawk vang te in a hun tiam a zagh hman a ni lo va. Contractor hi duhthusam a capable ni lo mahse, thawk thei pawl tak a ni a. Hna pawh hi tha tak chuan a progress ve zel a. Duh thu chu a sam lo va. Tin, an han chhuanlam deuh ber pakhat chu, tun kum kal ta kha fur kha a rei deuh a, ruah tui a tam deuh a tih hi a ni zel a. Mahse, thal a han nih hnu pawh hian chhuanlam an tum zel a, chu chu awih tawh loh a ni a. Chutiang chu, a tlangpui a ni mai, Pu Speaker.

Tin, thawh chak tir turin tih theih a ni ang em ? tiin Department hian a tur reng a. Thil buaithlak tak chu Zoram a kan contractor tam ber te hi mahni sum pawh ni lo sorkar sum a ram ro siam theihna tur ang si hi an hna te hi a tha lo hlawm khawp a. A supervision te hi a tha bawk si lo va.

Pu B. LALTHLENGLIAA : House Leader zahawmtak i din laiin, hetianga contract hna PWD-in a pek hian contractor hna thawk tha duh lo hremna dan hi a nep lutuk a. Hei kan Deputy Speaker zahawmtak bial Mamit atanga Bairabi inkaran khuan hna thawk tha duh lo an awm a. Chu chu hrem a ni a. An hremna kha thlaruk chhung tender a chhang thei lovang tih ringawt a ni a. Thlaruk chhung khan tender a awm loh phei chuan, a hremna khan engmah awmzia a nei lo tihna a ni a. Hmanni khan kan Deputy Speaker in a sawi a, ka zuk kal dawn hian bungrua hi an dah lut teuh a, ka haw rualin an la chhuak fai leh vek tih ang chi te kha contractor kan neih te hi an ni. Hengho hremna hi hetianga mai lo deuh, ‘thlaruk chhung tender an chhang thei lovang’ tih mai ni lo kha engemaw hi a awm lawm maw ni le ? A pawimawhin ka hria a, ka han sawi ve a ni e.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a hrem a inhrem that ngai lampang hi a awm dawn a nih chuan, ngaihtuah theihte pawh a ni ang a. Hrem chauh lo va tha thei lo te hi kan awm ni awm tak a ni. Kan ram kal dan hi a tul ang chu ngaihtuah zel a ni ang a.

Tin, member zahawmtak, Pu Lalduhoma rawn sawi kha a pawimawh khawp a. Engpawh ni sela, a kawng dung tlangpui a kha duh ang a a chak thei lo anih pawhin, thlanmual bik chu fur tui tlak hma engemaw ti a a chhiat lohna tur atana ven dan chu ngaihtuah awm tak a ni a. Mizote hian thlan hi kan roh riau a. Tam tak phei chuan a dam lai ai hian a thi tawh hi kan buai pui zawk emaw tih tur hi a ni a. Chuvangin a thlan hi protect dan tur ngaihtuah kha a pawimawh khawp ang.

Tin, Member zahawm tak, Dr. R. Lalthangliana sawi kha a pawimawh khawp mai a, amaherawhchu Thenzawl-Buarpui kawngte kum sawm lai lo khawih tawh loh kha kum 2 chhunga han tha duak tura min han beisei pawh hi a lawmawm rual rual in a harsa ve hrim hrim a. Chutiang chu a ni deuh fur a. Engpawhnise, Lunglei airport pangngai kan neih hma chuan Lunglei piah lampang chhimlam te hian Aizawl lo lut kher lova Lengpui Airport hi darkar tlem zawka an pan theih dan hi chu kan luh tirk atang khan keima mimal chuan ka ngaihtuah a. Sawi te pawh kan engineer te hnenah ka sawi tawh a. Chutiang chuan ngaihtuahna, kan hotute’n an nei a. Tin, World Bank atang pawhin tuna Aizawl-Thenzawl-Haulawng-Lunglei road kan neih ang hi kan neih leh theihna turin tunah hian hma lak mek a ni a, chutiang chuan ngaihtuah a ni.

Tin, Thenzawl-Buarpui road BRTF-in min pek dawn hian, kan tang nasa hle a, mahse tan theihloh chin a awm a, a chhan chu thawh zawh sa ni mahse a maintenance-ah ringawt pawh hian sum sen a ngai a. Keini ram tenau a PWD department tenau tan chuan a harsa a, mi pawh kan in daih lo bawk a ni, tih hi ka tanna a ni a. Tunhnuah hian kan hma hi a tam ta khawp a, Pu Speaker. National Highway ringawt pawh hi thui tak a ni tawh a, a subsidiary roads kha tam tak a awm bawk a. Tin, PMGSY khawih kha tam tak a awm a. Chung ang zawng zawng maintain hna chu thawh a ni a. A tlangpuiin Central atanga kan han hmu tur sum te pawh kan han hmu tlai thin a. Tin, a man-power pawh kan indaih lova, engineer pawh an in daih lo a ni a. Mahsela sum harsatna yang bawkin

post a tul ang kha a create zung zung theih silova. Chutiang chu kan harsatna tlangpui a ni. Mahse overcome kan tum ang.

SPEAKER : Le, tunah zawhna 63-naah kan kal anga, zawt turin Pu Lalthansanga ilo ko ang.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka starred Question No. 63-na, Geology & Mining Department changtu Minister zahawmtak chhan atan :
(a) Mizoram leilung chhunga petroleum deposit dinhmun hi eng anga tam nge a nih Sorkarin a hria em?
(b) Hria nise, lachhuak turin eng angin nge hma a lak tawh? tih ka zawt e.

Pu S. HIATO, MINISTER : Pu Speaker, Pu Lalthansanga, MLA zahawm tak zawhna (a) na chhanna chu Mizoram leilung chhunga petroleum deposit chungchang hi eng anga tam nge a nih tih Sorkarin hriat chianna a la nei lo. He thil hi scientific hmanrua nen pawh a fumfe tako hriat chhuah mai harsa tak a ni. (b) na chhanna chu, hriatchian chiah a ni lo chungin gas leh oil awm thu hi chu hriat a ni a. Tunah hian exploration a kal mek a ni.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Mizoram hmun hrang hrang hi block hrang hrang hian then a ni a. A block I-na, Hortoki lam hi chu chanchin kan han hre vuai vuai a. Nimin piah vel lawkah pawh khan kan MP hlui zahawmtak te pawh an zuk kal a. A oil lipui hi kan thleng tep tawh e, an ti a. A lipui an thlen tep tawh laiin hriat a awm mang lova. Tin, block 2-na, Reiek tlang dung lam pangah te hian engmah chan chin hi hriat a awm ve vak lova. Khuti lai, Hortoki lam pang khu a ni mai a. A block 3-na, chhim lam pang te pawh hi kan hre tam lo hle maiin ka hria a. Kan ngaihtuahna hi khulam pang deuh zel khu a ni mai a. A block 4-na te pawh hi hei, North Hlimen lampang te hi a ni a. Hetiangah hian sq.km chuti zatin tih thliah thliah hi a ni a. An progress te hi chu, Pu Speaker, engemaw chen hi chu House-ah te pawh hian hriat ni se chu a lawmawmin ka ring a.

Tin, chubakah ka'n zawh belh leh duh chu, kan mineral resources tap-out tur hian director puitling/nghet pawh hi kan la nei chiah lovin ka hria a. Geology & Mining-ah hian hemi neihna tur te pawh hian tun transactional lai anih pawhin a hriathiam awm a, amaherawhchu kum khat chhung te pawh hian an RR hi siam a Director nghet te pawh neih a tha tawh lawm ni tih te pawh kha ka'n sawi duh bawk a, chutiang tur chuan kan Minister hian engangin nge hma lak a tum ? tih kha ka'n zawt duh bawk a ni.

Pu S. HIATO, MINISTER : Investigation pawh 58% chin chu zawh tawh a ni a, chu chu block 4 in Mizoram hi then a ni. A awlsam zawngin sawi ta ila hmar lam Vairengte atanga Aizawl inkar hi ONGC leh a thawhpui firm engemawzat a awm a, chu

chuan an enkawl mek a. Tin, Thenzawl atanga Lunglei lam zawng hi Oil India in an enkawl a. Saiha, Lawnglai, Lunglei lam hi Reliance in a enkawl a. Block No. 1-ah chuan AONN 2001/2 chu chu ONGC leh Indian Oil Company in a enkawl a, Sq.Km. 5340 an enkawl a ni. Tin, Block No. 2-ah hian MZONN 2004/1 chu Oil India Ltd., Suntera Resources Ltd., Shivani Oil & Gas Exploration Ltd. ho hian 3213 Sq.Km. an enkawl a, hei hi Thenzawl leh a chhehvel a ni. Block No. 3-ah chuan Nartogas. India Ltd., Reliance Energy Ltd., Reliance Natural Resources Ltd., Geo Petrol International Corporation ten an enkawl a, chu chu KM 3690 vel a ni a, chu chuan Lunglei, Saiha, Lawnglai a huam a ni. Block No. 4-ah chuan N.Hlimen leh a chhehvel a awm a, chu chu Sq.Km. 255 an enkawl mek a ni. Pu Speaker, tunah hian duh ang tawkin a chak theih loh va, kan kalkawng te a te a, kan leilawn te a te a. Khawl lian pui pui lak luh hi a ngai a. Chumi tur chuan P.W.D. lam pawhin thahnemngai takin an ti thin na a, kan tlin loh nalai a awm a.

Tin, a pahnihnaah chuan khaw tam tak hi kal kawng lianin a tlawh lova. Chuvang chuan, survey pawh za a za survey hi a la harsa rih a. Mahse, theih tawp chhuahin an survey a, 58% chu an zo tawh tih kha, tunah hian a drilling khawl lian hmang a kan drill ve awmchhun chu Meidumah khuan a ni a, khumiah khuan Km 1 leh 840mt. an lai tawh a nimin thleng khan. Mahse harsatna tun hnaiah khan an tawk a. Chuchuanin helai Polution Board Mizoram khatia an pump chhuah khan leivung diak, chirhdum kha a tam a. Chu chuan a chhehvel tuikhur te a ti nu a, chuvang chuan titawp turin an zu hrilh a. Chumi chhung chuan theih ang tawka tih hi an tum a, chumi hnu reiloteah chhunzawm leh mai theih kan inbeisei a.

Tin, layer awm leh awm loh hriat a harna chu Geography High School-a kan zir lai ang khan layer hi hmun li vel leihnuiah hian a awm a. Tuna an beiseina chu sea level atanga tehin km 4 hnuailam hi a tamin an ring a. Chuvangin km 4 hi a la thleng lova, harsatna pakhat a awm a. Tin, layer thenkhat hi Mizoram leh Tripura te hi inzawm ni tein a lang a, a then chu Assam leh Mizoram nen inzawm in a lang a. A then chu Burma nen inzawm ten a lang a. Tahkhan layer khatah khan oil kha a tling teuh thei lova. Khawiah emaw a tling a, a hnuai zawkah pawh khan a tling thei vek a ni. Chumi tur khan khawl lianpuia an zu verh khan a awmna lai a zu hriat theih a. Tunah chuan km 1 leh metre 840 chauh an la laih avangin a awm zat tur hi hriat a harsa a ni. Chuvang chuan a awm ngeia hriat a ni chungin engzat a tam nge awm ang tih hi chu kan la hre thei lo a ni. Tin Reiek piah kha chu tunah hian Meidumah an ti phawt a, a next tur Hortoki hi tunah hian tih turin hma an la mek a ni.

Cabinet thukhawm khan Pu Thansanga te'n hmanhmawh taka Department hran din a ngai a ni, Directorate hran din a ngai a ni min tih avang khan theihtawp an chhuah a, Cabinet meeting-in a hranin din nise an ti a, September, nikumah khan Directorate hranin kan din a. Cabinet meeting khan, tun atan chuan IAS Cadre in enkawl rih sel a tih avanga Director hi IAS Cadre in a hmui rih a ni. A tul chuan Cabinet meeting bawkin a ngaihtuah leh thei tur a ni. Tunah hian staff strengthen tur pawh in hma an la a. Kan C.M. zahawm takin officer ho

kaisanna tur te pawh min approve sak tawh a, mahse Cabinet ah la pharh leh tur a ni tih ka rawn sawi duh a ni e.

SPEAKER : Awle zawhna dangah kan kal anga,
Zawhna 64 na zawt turin Pu P.P.Thawla i lo sawm ang.

Pu P. P. THAWLA : Pu Speaker, Higher & Technical Education Department changtu Minister zahawm tak chhan atan (a) Saiha a Government College building hi sak that a ni dawn tawh em? (b) Cheng engzatnge ruahman a nih ? tih ka zawt e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu P.P.Thawla zawhna chhanna chu, “Saiha Government College building hi sak that tum mek a ni”. (b) “Cheng nuai 113.71 ruahman a ni” tih a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna Pu P.P.Thawla

Pu P. P. THAWLA : Pu Speaker, ‘dah a ni dawn tawh’ tih kha a lawmawm a. Tender call a ni tawh em? Tin, estimate an siam tir khan Principal sawi danin 250 lakh vel ruahman a ni a, min hlawhtlin tir dawn a ti khan ka hria a. Saiha Government College-ah hian naupangte pawh an tam a. Khing lai district kil bera college kan neih chhun a ni bawk a, kha mi ruahman ang te khan a tih theih lawm ni? Tin, tender call a ni tawh em, tih ka han zawh belh e.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka han zawh duh chu, Saiha Government College building mai ni lo khan, hei Saiha Principal te chu a ng het a ni a. Principal dang 18 vel Mizoramah ng het lova awm, tuna Education Department Reforms Commission te India ramah a pahnihna kan neih chhoh lai mek hian, hetianga Principal ng het lova awm teuh mai, a neitu tak tak awmlo tihna a ni a.

Direct recruitment tih tur a ni a, MPSC kal-tlang hian an ti mai thei lo em ni? Sorkar hmasaah khan kan Home Minister pawh hian a zawt tawh a ni. Sorkar hmasa kum 10 vel chhung khan an ti hlei thei lo a ni awm a. Amaherawh chu Reform Commission a lo awm takah chuan, a tih theih em tih ka han zawt duh a. A chhan chu Pachhunga College te khu vawi-2 vawi-3 lai an inhlak tawh a ni. An ni chu Selection Board te University atanga tih a ni a, awlsam takin an ti a. Helaia College 18 lai mai College Principal ng het lova awm hian zirna lamah harsatna an tawkin a rinawm a. Hengah hian a norms ah te pawh a awm a, Doctorate Degree an nih chuan mark 55 chin MA ah an hmuh chuan tih te, tin, 10 years experience tih te a awm a. Kha kha mi tam

takin an experience dawn a. Direct a lak turte a lo ni bawk a, hengte hi an ti mai thei lawm ni? tih leh, Pay Revise chungchangah hian, UGC norms in a tum ang pawhin 80:20 ang velin a ti thei a. Kan la anih pawhin 80% hi la i la, 20% te hi chu inhriat thiamna pawhin kan la lo mai ang a, a zirtirtu hote pawhin an ti a ni.

Heti laiah hian hma chak deuha lak theih a awm em ? tih ka han zawt a ni e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawmtak Pu P.P.Thawla zawhbelhna chhanna chu – tunah hian Administrative Approval tura tih te pawh a ni a. Tin, heng ang zawng zawng hi zawk fel anih chuan tender te kan ko ang a. Tin, nuai 200 tih kha DPR (Detail Project Report) nen a inmil a ngai ve a, DPR-te nen tih a ngai a ni. Tin, College sak chungchangah hian sorkar leh a department a hi kan tel mang lo tluk a ni. A College hian direct-in DoNER emaw UGC emaw hi an dawr tawp a, hriat nei mang lo hian kan awm reng a, mahse hetia kan awm ve chinah chuan heti ringawt mai a kan department hmalakna ni si, kan hriat loh a awm a, a “in” leh “out” engmah hrelo kan ni hi chu a dik lo a ni kan ti a. Mahse an lo kalhmangah hian UGC-te leh College-te hi direct-a lo indawr vek an ni a. Chutiang chuan mimal taka Higher & Technical Education Department Secretary bikin mimal hmelhriatna avang leh Mizoram Education Reforms Commission-a kan member zahawmtak Prof. Ved Prakash-a te an lo nihna avangte khan a lehkha kal lam leh haw lam hi chu min hrilh ve ta chauh zawk a ni. Chuvang chuan heng hi kan hriat a tlem a, mahse kan theih ang chuan inrawlh ve zel kan tum a, hriat ve zel kan tum a. Tuna kan han sawi chin kha kan hriat theih chin chu a ni e.

Tin, member zahawmtak Pu K. Liantlinga zawhna Principal post chungchang kha kan hriat theuh angin University Grant Commission-in norms a siamte leh chutiang a norms a siamte fulfil anih avanga an hlawte pawh Sorkar hnathawk dangte aia hlawh sang em em bik te an ni a. Chubakah an retiring age-te pawh sang tura buatsaih te pawh an ni a. Amaherawhchu Mizoram hian Service Rules hi Higher & Technical Department-ah hian kan la nei lo a, RR chu kan nei a, mahse RR kan han buatsaih a, DP & AR lamte leh a tul ang angle pawh min han tihsak khan, kan han zo fel chiah tihah he hlawh thar hi a lo chhuak leh si a, he hlawh thar lo chhuakah hian hlawh thar chauh pawh niloin an hming, names of lecturer, te thleng khan a lo danglam ta vek a, tun hma a reader kan tih te emaw, selection grade lecturer kan tih te emaw ang chi kha tunah chuan Professor tih te, Associate Professor tih te, Asst. Professor ti tein an rawn thlak leh ta vek a, chung avang chuan RR emaw, service rules emaw hi kan buatsaih thar leh mek a. Tin, heng Principal post ho, anilo i ti mai ang, adhoc a awm veka kan siam loh theih lohna chhan hi a awm ve a.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, heti lai hi kan sawi duh chu, Service Rules siam anih khan, tin, lo siam tha pawh nise, ka hriat sual loh chuan a in kallh

a awm anih chuan UGC norms hman a ni ang, tih kha awmin ka hria a, khatiang khan a kal mai theilo em ni ?

Pu LALSAWTA, MINISTER : A kal theih lohna vak phei chu a awm lo a, amaherawhchu, ka sawi tawh ang khan, kan tih mek lai khan thil dangin min rawn nangching leh ta si a, chuvang chuan tunah hian kan la ti hman lo a. Tin, a subject hi a harna chhan a awm ve hrim hrim a, UGC Norms-in a duh ang taka kan tih dawn khan qualification neilo kha an tam mai a, tuna pali kan neiha te pawh hi khang ang an rawn tih hma a, engemaw tia advertisement nena an lo tih ve avanga lak kha an ni mai a Principal ang khan, entirnan Saiha tih te, Mamit tih te khang ang ho kha. Chuvang chuan tunah hi chuan kan tum dan ang chuan service rules fel tak kan nei ang a, chutah chuan chu service rules fel tak kan neihah chuan administrative lines-a awmte leh, teaching lines-a awmte pawh hi thliar hran fel te pawh thain kan hria a, amaherawhchu kan sawi tak ang khan tun kan dinhmunah chuan kha kha a la rawn piang chhuak zo lo a ni. (Interruption)

Dr. R. LALTHANGLIANA : A principal leh engemaw lampang ni lovin teaching faculty dang ho kha kan lo hriat dan in Cabinet in thil a ti fel tawh a nih si chuan, principal kha chu tlem in a complicate deuh anih pawh in Professor te, Associate Professor leh Professor tih kal chho lai a kha chu UGC khan fel takin ruahmannha kha a nei a, kha kha kan adopt chuan a awlsam in ka ring a, a principal lam ni lo, engnge ni kan dinhmun tih kha hriat a chakawm ve a ni.

SPEAKER : Session kan koh hma a, member-te thawl takin zawhna an ngaihmawh zawng rawn zaws tawh se kan ti a, in rawn zaws tha duh mang si lova, Saiha College chungchang ah Pu Thawla'n a rawn zaws a, hetilai a zirtirtu hlawh lamah kan kal leh daih zel mai a.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Member zahawmtak Dr. R.Lalthangliana zawhna an pay pawh UGC-in a tih ang taka re-fixed leh an ni hlawm a. Tin, chu bakah an designation te pawh hi tunah hian Associate Professor tih te, Asstt. Professor ti te in thlak chhoh mek zel a ni. Kan ti tawh e.

SPEAKER : Zawhna 65-na zaws turin Pu Lalthansanga i lo sawm ang.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e, ka Starred Question No. 65-na Power & Electricity Department changtu Minister zahawmtak min chhan a tan –

(a) Serlui ‘B’ Hydel Project hi engvanga tun thleng a hawn loh nge a nih ?

(b) He Project atan hian a pumpui a sum sen tawh engzat nge ?

(c) Hawn a nih hunah kan production cost hi engzatnge ni dawn ? tih a ni a.

Pu Speaker, zawhbelhna hun a awm tawh awm si lova. Kan zawhbelh leh duh lawk chu - Maicham Phase - I a bearing tha lo thlak tih vel kha a rei tawh ang reng khawp mai a, khi khi a to vak lo in ka hria a a bearing man te kha, ka han kal tum a an sawi ka hriatah khatilai a hmalakna Phase - II kha chu hman deuh lawka kan hawn kha a ni a, Phase-I khi function lo hian a awm rei a, kha kha kan zawt belh nghal a ni. Pu Speaker.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister Pu Lal Thanhawla, Chief Minister kan ko anga, a zawhna khan zawhna pui leh zawh belhna a siam nghal a, a theih chuan han chhang vek mai se a tha ang e.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Serlui ‘B’ Hydel Project hi engvanga tun thlenga hawn loh nge anih ? tih chhanna chu Serlui ‘B’ Hydel Project khawl pathumte hi October, 2010 khan trial run neih a ni a. Surge shaft-ah duhthusam lo – siamthat ngai a awm avangin hawn mai theih a la ni lo a ni. He Project atana a pumpuia sen tawh chu 187.75 crores a ni a. Hawn anih huna per unit generation (production) cost chu 4.33 a ni ang.

Zawh belhna chhanna, a pahnihna chu hmanni lawk khan kan hawng tlang a, a la tha viau tih ka hria a, Maicham building chu a part lei mek a ni a, a part a lo thlenah vuah a ni ang, Motor bearing ang mai mai a ni lo deuh hlek a chuvangin a harsa deuh hlek a ni.

SPEAKER : Kan zawhna hun kan lo zo ta a, kan tih tur dangah kan kal anga, Calling Attention Motion dawn a ni a, Pu P.P. Thawla hnen atangin. A hun takah dan ang thlap a dawn a ni a, chuvangin phalsak a ni a, tunah Calling Attention Motion rawn pu luttu Pu P.P. Thawla i lo ko ang.

Pu P. P. THAWLA : Pu Speaker, ka lawm e. Dt. 25.3.2011-a ka bial chhunga thil rapthlak tak electric current-in Maraland Travel Bus a man avanga mihring 9 lai thih chungchanga Calling Attention Motion ka putluh min pawm sak avangin a hmasain lawmthu ka sawi ni se la. Tin, he thil thleng hi MNF leh MDF Joint Legislature ang pawhin kan ngai pawimawh hle a ni.

Pu Speaker, hetianga chetsualna a thlen tak chungchang thu ka hriat theih chinah chuan hetiang hian a nia. Hemi ni dt.25.3.2011 ni hian chawhnu lam dar 2 leh dar 3

inkarah Pu Pa-uk-a, New Colony Saiha Bus, Maraland Mini Bus MZ-03 2294 chu Saiha atanga Phura lamah a service-a, passenger 24 a phur a, New Serkawr atanga New Latawh lam km khat vela hlaa a tlan laiin electric hrui, 11 KV Line kawng dung zawnga inzamphei a awm a. Electric hrui hi a hniam lutuk a, chumai bakah electric ban pawh hi a awn deuh hle a ni. Tin, Bus hi Phura lamah a tum hnih kalna tur chauh a ni a, electric hrui zawn an thlen hian Bus Conductor chuan bus chunga chuangin mauin electric hrui hniam lutuk chu a han do va. Mahse current-in a lo man a, a paihthla ta hlauh a, a hrui khan bus chunga bel a phurh kha a tawk ta a, current chuan a man ta a, bus kawngkapui lamah khan chak takin a kal vek a. Chutiang anih avangin bus pawh kha a ding ta that a, chumi hlau vel chuan passenger mangang phili khan kawngkapui lam atangin an intlanchhuah siak ta a, 9 kawngkaa chhuak chin zawng kha a man ta a, thisa in an zuk tla thla ta zel a ni. Chuti a lo nih chuan an han inau vel a, a thitate hi an hming hetiang hi a ni a.

1. Pu V.L. Pawtha, kum 51, Pala (Lawngban) khua a ni.
2. A nupui Pi Sipaw kum 48, a ni hi B.Th. pass tawh a ni a, an nupa hian Lawngban an ni a.
3. Pu Laizi, kum 54, Maisa.
4. A nupui Pi Nono, kum 43.
5. Pu Zakaw, kum 35, Lawngban (Pala) khua a ni a.
6. A fapa Junior kum 6 mi, thing a tlak avanga Saiha damdawiin lama an han kalpui, an haw lam bus-ah hian an pafa in an boral ta a ni.
7. Pi Hneibaw, kum 50 mi, Bymari khua a ni.
8. Beichhitha a ni a, hei hi Pi Hneipaw-i tupa, kum 5 mi vel a ni.
9. Pu J.R. Losi, kum 71, Lohry khua a ni.

Khang 9 te kha a hmun a thi ta te an ni. Heng thi ta te hi current-in a kang ut deuh vek a, he chetsualna hmun kawng leh a chhehvela hnim hi a alhna hnuhma hmuu theihin a awm a. Kawr, puan leh romol kang ut te pawh a awm nual bawk a ni.

Pu Speaker, kum 4/5 vel kal ta ah khan helai hmunah bawk hian electric current-in ban a zawh tawh niin a lang a, vawk rawn kai a Saiha lam pan, pa pakhat pawh current-in a man hlum bawk a. Chu aia rei zawk kum kal ta ah khan, ka bial Tuipang khaw dai Tuisih kawnah electric hrui a hniam avangin, khatilai vela bus passenger kha an rush thei em em a, a kal khat bawk si avangin passenger an bit a, bus chungah te pawh an chuang ani. Chutiang a bus chung a chuang mi 2 pawh electric hrui khan a man a, an in khai reng a an thih hnuah chauh khan an tla thla chauh a ni.

Pu Speaker, hetiang a thil duhawm lo tak thlen chung chang a ka han sawi tel duh chu thingtlang lama kan electric hrui zam vel te hi contractor pek an ni a, contractor hoin an ti thin nge ni a, a department ho in departmental in an thawk thin tih ka ngaihtuah a, fimkhur taka tih chhunzawm zel tha in ka hria a ni.

A pahnihnaah chuan kawng dung a electric hrui in zam te reng reng pawh hi an ban te hi inrenchem thuah nge ni, a dan tur reng nge ni, duh aiin thingtlang lamah chuan a khat deuh in ka hria. Tin, an hrui pawh te pawh a dul deuh a, chuvang chuan electric hrui te hi a hniam hle hlawm in a lang. A dawt lehah chuan electric lama enkawlna hnathawk ho te hian an hnathawhah hian an inthlahdah hle thin tih te pawh alang a. Hei hi awm tawh lo se tih a duhawm hle bawk. Electric lama muster roll JE ho te pawh hi muster roll an nih avang mai in em ni an in thlahdah hlawm tih ka hre lova. Chumi thuah chuan muster roll a kum 15 vel thawk tawh chin tal hi chu work charge a dah chhoh te hi a tha lawm ni. Chutiang a nih chuan an hnathawhah te pawh an phur deuh ang a, an taima deuh ang tih beiseina ka nei deuh a. Saiha District, thingtlang ami te hian current hi kan nei tha lo em em thin a, kan mamawh loh hun chhun lamah ve lem a regular em em a, chutiang vel a nih avang chuan mipui te hian kan thih kan thih phah ta zawk ni te in a lang.

A dawt lehah chuan heng current avanga mi pakua lai thi ta te hi an phu tawk ang a tam thei ang ber Sorkarin zangnadawmna min pek sak ngei se tih ka phut bawk. Remchang a nih chuan heng an thih san nupui emaw an fate emaw department a an phu ang tawk chhawr theih na a awm chuan chutiang te pawh chu min dap sak thei hram se tih Sorkar ka'n phut bawk a. Pu Speaker, Tuipang bialtu, Palak Constituency a MLA nihna angin he House ah hian kum 7 vel ka lo that chhung hian current lampang bikah hian a mumal loh dan te, tin, kan hmuh tur ang leh kan beisei ang kan hmuh phak loh dan te, kan dinhmun chhiat dan te hi House ah hian kan au chhuah pui ve duh a. Tin, current chungchang kher lo, thil dang dangah pawh bialtu MLA ka nihna anga ka au chhuah te, hotute hnena ka ngen thin te pawh hi ngaihsak leh hlawhtling hi sawitur a awm tehchiam thin lo hle pawhin ka hria a. A chang chuan Mizoram map ah hian Aizawl center atanga teh in ka bialte chu a hla bik lutuk a, chuvang chuan mipui te leh bialtu te pawh hi ngaihsak tlak kan nilo ta emaw ni chu aw, tih ngaihtuahna te pawh ka nei rum rum thin a ni. Pu Speaker, chutiang taka ka bial chhungah 2011, March ni 25 maiah thil rapthlak tak a thleng leh ta mai hi, hmanni a report kan han dawn zawk, tawite information pawh la khawm vak lova ka han sawi rik tak mai kha tawk ti lovin Calling Attention Motion ka rawn put luh hi min pawm sak a, thil chipchiar zawka hriat theih ang ang House zahawm taka sawichhuah theihna hun ka neih avangin ka lawm a.

Chuvang chuan ka sawichhuah ang ang kha thuneitu leh sorkar te pawhin min ngaihpawimawh sak hram turin a vanduai te chhungkua te aiawhin leh bialtu ka nihna angin he House zahawm takah hian kan ngen nawn leh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Awle, tikhan a tawk mai a, sawiho tur a nilova, business dangah kan kal leh tawh anga. Vawiinah hian kan Member te 5 lokal thei lo kan nei a, Brig T.Sailo, Pu Hmingdailova Khiangte, Pu S.Laldingliana, Pu Chawngtinthanga, Pu Nihar Kanti te an ni a. Tunah chuan Laying of Papers kan nei anga, hei, lay tur a tam hle mai a. Mahselangin hmanhmawh lo ila, kan tihdan pangngaiin kan chhiarchhuak dap ve phawt dawn a ni. Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm takin

heng paper te hi han lay sela, a tam deuh na a kan awlsam tlan zawk nan vawikhatah rawn lay vek mai se.

- 1 The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) Regulations, 2010.
- 2) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Compliance Audit) Regulations, 2010.
- 3) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Citizens Charter) Regulations, 2010.
- 4) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Constitution of State Advisory Committee and its Function) Regulations, 2010.
- 5) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) (First Amendment) Regulations, 2010.
- 6) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Fees, Fines and Charges) Regulations, 2010.
- 7) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for payment of Fees and Charges to State Load Despatch Centre and other related provisions) Regulations, 2011.
- 8) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for open Access) Regulations, 2010.
- 9) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Renewable Purchase Obligation and its Compliance) Regulations, 2011.
- 10) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Conduct of Business) Regulations, 2010.
- 11) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for Tariff determination from Renewable Energy Sources) Regulations, 2010.
- 12) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Consumer Grievance Redressal) Regulations, 2010.

- 13) The Joint Electricity Regulatory Commission (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Infra-State Trading License and other Related Matters) Regulations.
- 14) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Standard of Performance for Distribution and Transmission Licensees) Regulations, 2011
- 15) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Grid Code) Regulations, 2010.
- 16) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Supply Code) Regulations, 2010.
- 17) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for Determination of Tariff) Regulations, 2010.
- 18) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Distribution License and other Related Matters) Regulations, 2010.

Khang kha House-ah rawn lay turin i lo sawm ang u.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak, Pu PP Thawla Calling Attention Motion-ah hian kam hnihilhat lek sawi min phal sak thei em?

SPEAKER : Aw, thei e. Ka'n han ko duh lemlo che anih kha. I sawi ve duh tih min rawn hrilh lawk silova.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Engpawhnise, thui ka sawi dawn lova. Zirtawpni a hemi thil thleng hi thil vanduai thlak tak a ni a, pawi kan ti takzet a, Sorkar ang pawhin kan pawi tih thu te kan convey tawh a. Tin, a ban kha khalaik takah khan a lo awn deuh hlek a, chuvanga a hrui lo hniam deuh hlek a ni a. Khami chanchin kan hriat veleh khan Saiha atangin police te an tlan vat a. An han teh chhin

danin lei atangin kha hrui lo tla fual deuh a kha meter 3 leh a chanve vel niin an hria a ni. Tin, mini bus, city ride an tih ang chi hi a ni a. (SPEAKER: Ram danah chuan meter 3 leh a chanve chu an va thiam si ve! Lei atanga feet 10 aia hniamah thil a inzam tur a ni lokawng dan. Tin, motor dan- load la reng reng lei atanga feet 10 aia sang load an la tur a ni lo.) Engpawnise, Pu Speaker, a lawmawm a i thil rawn sawi kha, thiam thu emaw, thiam loh thu an sawi lampang nilovin, tlem, kan member te'n Sorkar anga an lo tih tawh kha han sawi ka'n duh vang mai a nia. Khatiang kha a ni a, tin case an register nghal a, a driver leh handyman te hi man loh theih an ni lova, an man a. Amaherawhchu bailable a nih avangin bail lehngthal an ni a. Tin, mitthi te hi New Latawh Hospital ah an la a, Postmortem an nih hnu in an chhungte hnenah pek an ni. Tin Department ang hian compensation emaw, zangnadawmna emaw, in ralna emaw dan an nei lova, vanduathlak takin Department-a hnathawk lai electrocuted an awm zeuh zeuh a. Chungte pawh chu han compensate ngaihna hi an awm lova. A theih chinah chuan compassionate ground in dah hram tum a ni a. Chungte pawh chu hna han siam leh khatia tih chawp mai kha a har thin avangin rei tak an chawlte a ngai nual a. Department-a kan officer ten thahnemngaihna, lainatna a sanghnih khata an han ral mai bak kha chu ral dan a lo awm lo a ni.

Tichuan, hemi incident kan hriat veleh hian helai atang pawhin SE leh midang te pawh tirh an ni a. Anni pawh chuan spot verification an va nei a. A detail chu sawi lo mai ila. Tin, khami incident avang khan Saiha DC in Rs. 10,000/- theuh mitthi chhung te hnenah a pe a. Mara Autonomous District Council pawhin Rs. 10,000/- theuh a pe bawk a. Tin, Department hotuten ralna angreng a ni mai ang a, dan an neih loh avangin anmahni thahnemngaihnain mitthi chhung te kha Rs. 1,000/- theuhin an ral a. Tin, a hmuna hnatlalng te leh in lama buaipui tute han buaipui nan khan pawisa an pe bawk a ni. Chu chu Sorkar anga an han tih chu a ni mai a.

He thil thleng hi a vanduathlak a. Calling Attention Motion neitu member khan, 'a hrui hi tu zam nge?' a tih kha a tlangpuin Department zam a ni deuh vek a, Pu Speaker. Amaherawhchu, contractor rawih chang te pawh an nei fova. Chutianga zam chu a ni. A zam lampang uluk loh vang ai mahin, hun te a lo rei tawh a. 1994/95 vela mi tawh kha a ni a. Chu chu a ban kha tlemin a lo awn palh deuh hlekin, a pawhna pawh kha a lo awn deuh hlekin, hrui lo tla fual palh kha bus chunga dar bel ang chi, alluminium bel ang chi inchhuang vum thur khan a han contact palh ta a ni. Conductor khan han hawlh kan chu a tum na a, a hawlh kang zo lova. Tin, mau hring a ni, an ti bawk a. Mau hring hi chu a kal tlang thei a. Hei hi hriat atan pawh a tha. Mizo mipuiten. Chuvangin, kha vanduaina lo thleng ta kha a pawi kan ti a. Mitthi chhung te kan tuarpui a. Pathianin thlamuanin awm pui se kan duh a. Tin, chumi rual chuan Sorkar ang pawhin a dan awm lo mahse eng eng emaw, an chhungte ngaihtuah dan te, Department tan a awm a nih chuan chung te pawh chu mihring nihna zawkin, Mizo nih tlanna vek zawkin, khua leh tui nih tlanna vek zawkin, in lainatna leh in hmangaihna entirna tur atan tihdan a awm mai thei pawhin a rinawm a. Chu chu Department te pawhin an lo hria ang a. Tin, Saiha DC in Departmental Inquiry te pawh a order tawh a. SDO (Sadar) a ruat nghe nghe a. Tin, a report pawh hi DC, Saihaah a submit nghal a, Police Report leh thil dang dang chu kan hmu na in tuna Member zahawmtak Calling Attention Motion pu luttuin a sawi piah

lam a kha chu han sawi fiah tur a awm hran lova, tuna ka sawi kha a pawimawh lai chu a ni ber e.

Mr. Speaker Sir, with your permission and with the consent of this august House, I beg to lay on the Table of the House copy each of the following :

- 1) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) Regulations, 2010.
- 2) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Compliance Audit) Regulations, 2010.
- 3) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Citizens Charter) Regulations, 2010.
- 4) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Constitution of State Advisory Committee and its Function) Regulations, 2010.
- 5) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Ombudsmen) (First Amendment) Regulations, 2010.
- 6) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Fees, Fines and Charges) Regulations, 2010.
- 7) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for payment of Fees and Charges to State Load Despatch Centre and other related provisions) Regulations, 2011.
- 8) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for open Access) Regulations, 2010.
- 9) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Renewable Purchase Obligation and its Compliance) Regulations, 2011.
- 10) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Conduct of Business) Regulations, 2010.
- 11) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for Tariff determination from Renewable Energy Sources) Regulations, 2010.
- 12) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Consumer Grievance Redressal) Regulations, 2010.

- 13) The Joint Electricity Regulatory Commission (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Infra-State Trading License and other Related Matters) Regulations.
- 14) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Standard of Performance for Distribution and Transmission Licensees) Regulations, 2011
- 15) The Joint Electricity Regulatory Commission for the States of Manipur and Mizoram (Grid Code) Regulations, 2010.
- 16) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Electricity Supply Code) Regulations, 2010.
- 17) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Terms and Conditions for Determination of Tariff) Regulations, 2010.
- 18) The Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram (Procedure, Terms and Conditions for Grant of Distribution License and other Related Matters) Regulations, 2010.

SPEAKER : A copy kha han sem ula. Kan Member te kha a dahthatna in nei chawk ang chu maw. Chhuar kha a awm chuan a chhah tham khawp mai a. Regulation hrang hrang 18 a ni a. Kan sem zawh tawh chuan Report present lamah kan kal ang a. Pu B.Lalthlengiana, Public Accounts Committee Chairman zahawmtakin hengte hi House-ah rawn present sela.

- 1) 10th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the years 2004-2005 & 2005-2006 relating to Transport Department.
- 2) 11th Report on the Report of Comptroller and Auditor General of India for the years 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 relating to Taxation Department
- 3) 12th Report on the report of Comptroller and Auditor General of India for the year 2006-2007 relating to Health & Family Welfare Department.
- 4) 13th Report of Comptroller and Auditor General of India for the year 2006-2007 relating to Public Works Department, i lo ko ang.

Pu B. LALTHLENGLIANA
remtihna

: Pu Speaker, i phalna leh

(1) Tenth Report of Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2004-2005 and 2005-2006 relating to Transport Department.

(2) Eleventh Report of Public Account Committee on the report of CAG of India for the year 2004-2005 and 2005-2006 and 2007 – 2008 relating to Taxation Department, Pu Speaker khalai kha kan list of business ah khan 2004-2004 tih khan a rawn awm mai thei a, kha kha 2004-2005 tia chhiar tur a ni.

(3) Twelth Report of PAC on the report of CAG for the year 2006-2007 relating to Health and Family Welfare Department.

(4) Thirteenth Report of PAC on the Report of CAG of India for the year 2006-2007 relating to Public Works Department te hi he House zahawmtakah hian ka present e.

SPEAKER

: Awle a copy kha han sem rawh ule,

Report present dangah kan kal leh anga, tunah Pu Lalrobiaka, Chairman Subject Committee I zahawm takin The 1st Report of Subject Committee I on Mizoram Houses relating to General Administration Department hi House dawhkanah rawn present rawhse, i lo ko ang.

Pu LALROBIAKA

: Pu Speaker ka lawm e, I phalna leh remtihna

Ist Report of Subject Committee I on Mizoram Houses relating to General Administration Department hi he House zahawm takah hian ka present e.

SPEAKER

: Report Present hun kan lo hmang leh ang a,

Pu Joseph Lalhimpua Chairman in, heng 1st Report of Subject Committee V relating to Tourism Department leh 2nd Report of Subject Committee V relating to National Rural Health Mission under Health & Family Welfare Department hi House dawhkan ah han lay se i lo ko ang.

Pu JOSEPH LALHIMPUA

: Pu Speaker, i phalna leh he House

zahawm tak remtihna in Subject Committee-V Report pahnih - 1) Report relating to Tourism Department leh 2) Report relating to NRHM under Health & Family Welfare Department te hi he House zahawm takah ka present e. Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha han sem u la. Kan Minister-te tul taka in lam leh office lama hmutu tur che u nen in in-chim nuai nuai leh, file pawimawh khawih tul si, in beih mawlh mawlh lai khan kan MLA-te pawh kha an lo awm mai mai bik lo a nia. House a report pawimawh tak tak rawn thehluh tur kha an lo thawk ve mawlh mawlh a ni tih kha in lo hriat a tha ang. Kan hriat tlanah pawh a tha hle a ni.

Aw le, tikhan Report lay tur kan zo ta a, tihtur dangah kan kal ang a. Tunah chuan Dan siam kan nih angin dan tul lam pang kan lo khawih tawh dawn ani. Legislative Business ah kan kal ang a, 1) Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm takin, The Mizoram Fiscal Responsibilty & Budget Management, (3rd Amendment Bill) 2011 hi House ah introduce phalna lo dil se la, i lo ko ang u.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Third Amendment) Bill hi he House zahawmtakah hian introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : House-in introduce kan phalsak em? Phalsak maw ? Kan phalsak a, tunah introduce turin kan sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i remtihna leh House phalna in, “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Third Amendment) Bill, 2011” hi he house zahawmtakah hian ka introduce e.

SPEAKER : He Bill hi sawiho loh theih a ni lova, mahse sawi ho vak lo a pass mai theih han tum ila. Tunah ngaihtuah turin han move sela, pass han dil nghal mai se kan sawi ho vak lo turah ngai ila.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, he House zahawmtakin he Bill pawimawh tak hi ngaihtuah nghal min phalsak vangin leh nangmahin move tura min koh avangin ka lawm e. The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Third Amendment) Bill, 2011 hi, Finance Commission recommendation angin kan leibate, gross state commodity product atangte kum tin tih tlem dan leh stabilize dan min ngaihtuahpuina avanga hemi Fiscal Responsibility and Budget Management hi amendment wavithumna hi lo tul ta a ni a. A tum ber chu Gross State Domestic Product-te, kan financial position stabilized-na tur te, hetiang hian kan outstanding debt state gross domestic product atang te a a ratio en in hetiang percentage hian kum tin tih tlem dan ngaihtuah tura min tihna leh ti tlem tura min nawrna dan a ni a. Min phut angin 87.3% of GSDP in 2010-11, tin 85.7% in 2011-12, 82.9% in 2012-13,

79.2% in 2013-14, 74.8% in 2014-15 a ni a. He amendment hian hetianga kal theih a kan in manage theih hram hram chuan kan State specific needs te hi tihhniam Financial Consolidation a siam theih a beisei a. Tin, a relieve measures-ah pawh 13th Finance Commission-ah a recommend theih dawn a ni. Tunah hian entirnan March, 15, 2011 a sorkar leiba zat chu cheng vaibelchhe 3171.76 crore a ni a. Hetiang hi keini ang State dinhmun atan chuan a nuam lova, chuvangin hemi kan State Gross Domestic Product atanga hetianga ratio a kan reduce theih chuan Financial Consolidation chungchangah pawh kan lo tha chho hret hret ve thei dawn a, chumi atana tih chu a ni.

Hemi amendment bill hian financial expenditure a involve lo bawk a, hetiang hi anih avangin Member zahawmtakten he amendment proposal hi min pawmpui turin ka rawn ngen a ni, Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Han sawiho ngai vak lo awm tak a ni a, amaherawhchu Dr. R. Lalthangliana ko ang.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan Session apiang hian engemaw siam that ngai hi kan nei thin a. Kan CM zahawmtak hna chanpual pawimawh tak mai a ni a. Chutih lai chuan Finance lam thilte a lo nihna zawnah hian ngaih pawimawh pawh a tha a. Chumi rual chuan khating zat leiba a lo awm a. Kan tun dinhmun hi a hrim hrimin Pu Speaker, entirnan, Education-ahte hian tuna sum indaihlohma ringawt mai hi, Additional Fund an mamawh hi nuai 2700 tawp mai a ni. Kan zirtirtute pawh hian a plan-a hlawh la ngatte phei hi chuan March thleng hian an la thei miah lo mai a. Engemaw harsatna lian tak mai tawk an tam a. Tin plan atanga hlawh la lo hi tam tak Department dangah pawh hian an awm niin a lang a, amendment kan tih rual hian helai dinhmun tlangpui deuhte pawh hi khati zat leibain a khahchilh zel nge ni a, a bik takin kan plan fund thil hi min han hrilhfiah nghal thei sela ka duh khawp mai a, kum dang zawng aiin hlawh bik takah hi chuan harsatna kan tawk nasa hle mai a, a mangan thlak a. Higher and Technical Department pawh a ni a, Education Department pangaiah pawh heti zat lai mai indaihlohma kan han neite hi a pawi khawpin ka hria. Financial Year March thla tawp dawna kan han la thei lote hi chu kumtin hian engemaw thil hi a thleng ve thei a, amaherawhchu a rei lutuk ve deuh a. Tin, kumin/nikum kum tawp lam pang atang khan hlawh lak mumalloh hi department tam takah hian a tamkhawp mai a. A bik takin Pu Speaker, kan Finance Minister, kan CM a nibawk a. Hei hi min han hrilhfiahna ang chi kha a awm thei lawm ni ? Hemi Amendment Bill lawng lawngte hi chu a mandatory-te pawh a nihna lai a awm a, a tul ve hrim hrim a, kan pass thei mai turah pawh ngai ta ila, kha kha sawi miah loa kan tlingtlaka kha a fello deuhin ka hria a, kan harsatna tawh mek tun dinhmun bika hi chu he kan rorelna khawl kal chho mekah hian mipuiin kan hriat a tha in ka hria a kan tarlang a. Min hrilhfiah theih chuan a lawmawm khawp ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, hemi Amendment Bill pakhat han support pah hian thil pakhat han zawtfiah duh mai ka nia. Vawiin a ka unstarred question

no-8 chhannaah khan kan leiba zat crore 3171.76 tih nichina kan House Leader zahawmtakin a sawi kha a lo lang a. Chu chu Gross State Domestic Product atanga tehin engzah percentage nge tih kha ka zawt a, a chhan chu Fiscal Responsibility and Budget Management Act-in a tum chu kan GSDP atanga kan leiba percentage hnuhthlak a ni. Chumi ka zawhna chhannaah chuan 2010-2011 a GSDP chu crore 6297.10 a ni. Heta tanga tehin a chunga leiba hi 50.37% a ni ti a chhan a ni. Tuna hemi kan amendment hi 2010-2011 a kan leiba GSDP atanga chhuta 87.3% a hnuh hniam tumna a nia, tuna 87.3 a hnuhhniam tumna Amendment Bill kan khel laiin, actual-ah chuan 50% velah kan leiba chu kan lo hnuh hniam tawh der tihna a ang ta a. Kan amendment-in a tum ai hian kan performance a tha a, kan leiba hi a lo hniam sa tihna a ni em tih kha a ni. Khati anih chuan kha chuan 2014-a kan target tur ai pawhin tunah hian kan hniam sa reng tihna a nia, khalai kha hriat thiam har ka ti deuh a

SPEAKER : Hetilai, a mathematics calculations, a arithmetic-a kha, sawi chian chu a ngai khawp mai. Mahse Finance ho an thu tawh si lo a, ka pu, a harsa deuh ang em aw ? A harsa lo ang chu maw, han chhang dawn teh.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Mathematics avang hian Matric hi ka failed zing khawp a, ka thiamloh zawng tak a ni a. Engpawhnise, Pu Speaker, a lawmawm khawp mai, zawhna hnuhnung Pu Lalduhoma rawn zawh kha. Hemi amendment alo tulna chhan hi chu 13th Finance Commission khan a recommendation ah khan stabilization leh consolidation a ti nghal a, kan GSDP leh kan labour ratio tihniham nan a guidelines min pek kha a ni a. Tin, Member zahawmtak Pu Lalduhoma rawn sawi kha a dik a, helai a Unstarred Question chhanna ah hian 6297 hi 2010-2011 GSDP he ta tang hian teh in 50.7% a ni a tih a hi keini chuan kan hrithiam mai lova, mahse langin, tuna kan proposal ai khan a lo hniam ani tih kha a hriat mai a hetah hian, chumi anih phei chuan a lawmawm a. Engpawh nise, Fiscal Management efficient tak neih loh hi chuan efficient administration hi a awm thei lova. Department pawh a ni vek a, efficient financial management a awm loh chuan efficient department hi a awm thei lova. Chu chu mihring chhungkua ah pawh hian a ni. Chuvangin, keini ah pawh hian Financial Discipline imposed mai bakah, efficient management hi tum a ni a, chumiah chuan in confine hram hram kan tum thin a, mahse kan dinhmun hi a harsat em avangin a tih tak tak theih loh chang a awm thin a. Chuvangin, leiba hi a lo awm chho thin a ni. Engpawhnisela, tun ami kha chu a percent han chhut chawp loh phei chuan hriat mai theih ani dawn lova, tuna kan department lampang ten an rawn tarlan danah chuan 3171.76 crore kha kan leiba, March ni 15 thleng a an chhut dan kha a ni mai a. A fiah theilo anih pawhin kha bak kha kan sawi mai thei lova.

Engpawhnise, Member zahawmtak Dr. R. Lalhangliana zawhna kha kan salary component hrim hrim hi Mizoramah hian a sang khawp a, chuvangin salary hian a ei tam em em a ni tih hi chu tlang hriat a ni a, a tih hniam ngaihna a wm lo va, kan sang chho zel zawk si a, chuvangin a management lam hi a ngai a. Tin, Plan-a hlawh la te Non-plan-ah

a transfer zung zung theih loh va, tin, Government of India-in a bik takin Planning Commission-in min rawn control-na chin thui tak a awm bawk a, chungte avang chuan harsatna kan nei a. Education Department hi a buaithlak khawp mai a, 2008 inthlan dawn khan School 300 chuang upgrade a ni a, financial support a awm lova, khangte kha kan chawm chho a, khami ringawtah pawh khan monthly expenditure hi a crore tel a ni a, khami kha tunah hian a khuhna tur atan central lam atangin neih mai theih a ni rih lova, tichuan Education Reforms Commission-in tuna an recommendation angin a tul zual, kum 5 chhunga kan implement theihna tura kan expert committee ten an rawn thehluh meet nan hian 700 crores kan dil a, tun current financial year-ah hian 50 to 70 crores min pek chuan bul tha deuhin kan tan thei ang kan ti a, chu chu kan nghak a. Engpawhnisela, zirtirtu tam tak hlawh kan pe tha theilo hi pawi kan ti khawp mai a, pek kan tum nasa a, Christmas hma pawh khan, mahse kan sum dinhmunin a tlin ngang lova. Tin, Education Department lam pang bik atan khan a hrarpa a han dah mai theih, pawisa tlahlang a awm bawk lova, chuvanga harsatna tawk hi kan ni a, tun April chawlkar hmasa chhung hi chuan kan nei emaw, nei lo emaw pek a hun tawh a ni tih hi kan hotute ngaihdan a ni a, pek kan tum a ni. Tin, hemi department bik a problem hi chu a hma atanga kan chhawm chhoh liability kha a tam mai a, School 300 chuang han upgrade ringawt pawh kha keini ang Sorkar te tan chuan sum han sih chhuahna mai tur kha a la vang khawp a, khangte kha a la kal chho tel zel a ni.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, clarification, khalai kha kan mawhpuh vek mai a, amaherawhchu zirtirtu a sing tela kha khami adhoc grant-in-aid-a hlankai tih ni loa kha, a hrim hrimin thawktu dang tam tak helaiah a figure pawh hi a awm vek mai a, khalaia senso a kha chu Government M.E.School atan ringawta nuai zakua sawm tih te, Government High School atan nuai zahnih sawmhnih tih te, a vaibelchhe tam tak kha, sorkar hmasain a hmalakna zeuh lai denchhena kan sawi vung lutuka chu tuna kan dinhmun a chhiatphahna lutuk chhan chu a ni lo deuhin ka hria a. A pangngai kalchho mek, U.T. atanga kalchho mek hrim hrim, Plan-ah fel taka an hlawh lakna tur awm, kan pe thei lo laia kha a nia ka han sawi chu. Hei hi chu, nia, sawifiah pawh a harsa deuh mai thei a, amaherawhchu fel lo deuhin ka hria a. Kan Chief Minister zahawmtakin April thla ah chuan kan pe thei ang chu a tih kha duh tawk mai ila a tha awm e.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, House-ah hian dawt sawi a tha lo va, dik lova House kaihruai pawh a tha lo va. Financial Support a awm loh avang khan kha kha problem lian tak pakhat a ni.

Tin, zirtirtu hi kan nei surplus hrim hrim tih hmannah khan ka sawi tawh a, kha kha kan problem awm dan chu a ni. Central lampang hian kan duh zat zat hi min rawn pe mai lo va, keimahni All India Norms-te a awm a, All India Ratio te a awm a, kha kha kan khum nasa bawk si a. Chuvangin harsatna hi thuang hniih thuang thumin kan tawk a ni.

SPEAKER : Awle, tuna kan Bill lo lut chungchang kha Minister Pu Lalsawt'an sawifiah tur a nei a ni awm e, i ko ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka sawifiah pawh a tul tho a, tin hei kan Bill Amendment tura lo lut hrim hrimah leiba kan ngahte hi, leiba tlem thei sela tih a ni tlangpui a, a khaikhawmna chu. Nia, sorkar hi chuan mawhphurhna a ngah. Tuna kan House Leader-in a rawn sawi ang khan heng thil hi keini lam hian kan sawi vak tawh lo va. Tin, sawi lo ber tura kan ngaih hian an rawn sawi leh khauh bawk thin a. An sawi takah chuan a fiah law lawa sawi hi than ka hria a. Kum 2008 April thla leh September thla khan sikul 337, hemi zing a 48 hi Provincialised Sorkar a hnuhluh anni a, tin, chubakah chuan Higher Secondary School kan tih 13 hi Adhoc-ah dahluh anni bawk a. Tin, High School 129, chutiang bawk chuan Middle School 64 nen, chu bakah lump-sum in 83 anni a, a vaiin 337 anni a. Hei hi Cabinet hian a pawm thlap a ni. Mahse Cabinet hi he House zahawmtaka member zawng zawng te pawhin kan hriat angin, "Hei pawisa a awm a, Finance atang pawhin pawisa pawhin a daih a. Chutiang tih theih na atan chuan Financial Memorandum pawh a awm e" tih loh chuan Cabinet hi duhthusam a ti ti ho na ani lo a. Mahse Cabinet khan a pawm miau a. Inthlan tur a thlir ni maw, kan hre lova, a ngaihtuah tute kan ni ve lova, mahse khatiang a sikul 337 zet mai dinhmun sang a an lo din khan miin bawng nen, sial nen an lo lawm luih luih tawh mai si a. Chutah chuan khami kum, kum 2008 khan inthlan kha November – December-ah khan a rawn awm a, chutah chuan khatiang a mipui tilawm tu khaw 330 chuang zet mai tilawm tu te khan he phurrit tak mai hi an phur ve hman ta lo a ni, hei hi kan hriat a ngai a. A phurrit hi an phur ve hman miah lova. Tunah pawh hian he Sorkarin a kan han tawn tak chiah hian mitam tak chuan, "ka'n tih pawh ni hlei lo te chu a ngai khan dah vek mai ula ani mai a lawm" te an han ti a, a dik viau rualin keini chuan kan khawngaih ani. Kan khawngaih ani tih hi a tawi zawnga ka sawi thiam ve dan ani mai a, Pu Speaker, a chhan chu an lawm em em a, an khua in a sikul zirtirtu tur khatiang a an lo nei ve thei kha. Amaherawhchu kha ministry kha chuan he phurrit hi a phur ve hman ta lova, keini hian kan luh chat atang khan kan phur nghal ta char char a. Chutah chuan kum 1-ah hian nuai 2000 leh tih chuang hi hemi atana kan senso ziah ani a. Chu chu Financial Memorandum awm lova tih a nih avang khan pawisa in a support lova, kan House Leader zahawmtakin a sawi ang khan chutiang leiba anga chu market borrowing emaw, khawi atang emaw, pawisa emaw a, engtin tin emaw kan tih hram hram hian hlawh hi kan in pe nawk nawk a ni maia. Hei hi "kih hnawk" pawh a ni mai lo, "phun hnawk" pawh hi a tel a ni.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, 1999 leh 1998 tih bawr velah sorkar hmasain District 5 a puanga, pawisa a dah em ? kih hnawk kan tilo, phun hnawk kan tilo, sorkarin pawisa hi hetah hun lo la kal zel tur atan khan a ngaihtuah vek a, kumtin, nakum a budget tura kha kan ngaihtuah lawk thin a ni a, chuvang chuan District 5 an puan pawh kha Pu Speaker, sorkar hmasa in alo puang ringawt a, engmah a ti hman lo, tilo mai ang kan ti lo.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, a chhan chu tunah hian RMSA hnuiah school te kan han nei chhova chungah chuan, "Zirtirtute pawh hi khang a an lo lak ve a te pawh kha la ila," te kan han ti a. Mahse, mi career kha alo khawih thui a, an ni khanin "E, kum 2 kum 3 kan thawk tawha, tuna lak thar ang te chuan kan lut duh mai hleinem" an ti ta tlat maia. Chungte avang chuan phun hnawk han tih kha a ni lo thei lova, khatih laia an phun kha a rawn chawr ve hliah hliah a ni.

Vawiinah hian High school-ah, Middle school-ah te an lo awm chho ve a, kan khawngaih sia , chuvang chuan market borrowing te kan Chief Minister, Finance Minister ni bawkin khawi khawi atangin emaw puk nen a bei a, kan ti hram hram a ni. Hei hi Mizoram mipui hian min hriat sak se, he House Member zahawm takte pawh hian min hriatpui se, thudik a ni. 1998 ami erawh kha chu a dik takin kan Budget bu pawh en ila, budget-ah khan provide vek a ni. Ni lo, 1998 District 5 hawn belh chungchangah kha chuan DC te hnena alo hawn phawt na tura kha provision siam vek a ni. Chuvangin a inang lo ani. Pu Speaker, an mahni lam hian an ngawi mai dawn emaw kan tih lai hian, leiba a tam nachhan a kha kan sawi anih chu.

SPEAKER : Engpawh nise, kan ram chu tlukpui mai lovin, pai tawng tawng pawhin hmalam kan pan pui zel dawn a ni tiyah hian i chiang ang u. Kan hnam mamawh hi tlukpui lovin pai tawng tawng pawhin hmalam kan pan pui zel dawn tiyah hian i dingnghet tlat ang u. I chiang ang u. Ram neitute kan ni.

Pu NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Third Amendment) Bill, 2011 kan pass dawn a ni a, Amendment portion chu hetiang hi a ni a, Sub Section 5 of Section 6 of Principle Act shall be substituted by the following a ti a. Section 5-ah khan Reduce total outstanding debt at a percentage of gross domestic product so as to reach the annual target of, kan target tur chu 2010-2011 ah khan 87.3% ah reduce tur tiin target an dah a ni. Tin, 2011-2012 chu next financial year a ni lawm ni ? Tah chuan 85.75% target tur a ni a. 2012-2013 ah khan 82.9% reduce tur a ni a. Tin, 2013-2014 ah 79.2% reduce tur a ni a. 2014-2015 ah khan 74.8% reduce tur a ni. Hei hi kan target tura ruahman a ni a. Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) ah khan hei hi kan target chu set a ni a. Chu chu kan pass dawn a ni. Amaherawhchu, Pu Speaker, ka sawi duh chu nichin a kan member zahawmtak Pu Lalduhoma vawiina Unstarred Question chhannaah khan 3171.76 crore as on 15.3.2011 a'n leiba a ni a. Chuta tang chuan GSDP 6297.10 Crores a ni a. 50.37 per cent GADP atanga chhutin kan leiba chu 50.37 per cent a ni a. Ka sawi tum ber chu Pu Speaker, kan Finance Department te hian an chhut.. upto 15.3.2011 thlengin Mizoram sorkar leiba chhutna chu 3011 to 3171.6 crores anih chuan GSDP atangin kan leiba chu 50.37 per cent a ni. Chutiang anih chuan within the next 15 days ah khan chuti bakin 87 per cent thleng a pung thei dawn em ni ? Chutiang anih chuan engatinge khami target kan set ang? Hemi target nge dik hemi chhanna ? Chu chu a question lian tak a ni Pu Speaker. Chuvang chuan department ina kan financial officer ten an chhut na kha khawi zawk nge dik? Chhanna kha a dik anih chuan 53.3 per cent upto 15th March thleng ni ta sela, another 15 days ah 30 per cent a pung thei dawn em ni ? Tuna kan set na tur chu 87.3 percent a ni. A tullo a ni lo maw, hei hi? Chuvang chuan he

chhanna hi Bill chu kan pass anga, amaherawhchu a chhanna hi Session chhunga chhut tha lehin a exact figure chu min pe rawh se tih ka phut a ni.

SPEAKER : Aw le, he dan hi zawng kum tin mai hian kan amend mai dawn a nih mai hi maw. Tlemin kan tan a la khirh deuh a ni ang e, a reduction siam hi. Ram develop kan duh si a. Reduce tam hi khuti lamin an duh si a. Keini'n ram siam kan duh chuan reduce nasat hi a har khawp mai a. Chuvang chuan hei kan amend deuh reng mai a. Third Amendment a ni tawh a, tuna mi pawh hi. 4th Amend, 5th Amend hian kan kal zel dawn a nih hmel e. Engpawh nise, khati laia hisap kha chu thu dang nise langin. Tin, hetilaia keini Sorkar inchhut dan te leh khuti lamin min chhut dan, kan House ngaihdante hi inang lo tam tak a awm thei bawk ang a. Heti laia lo chhut dan nen a inang chiah chiah tura ngaih chi pawh a ni lova. Khuti lamin heti zat in ba e, an tih kha kan bat chu a ni ringawt mai a ni. Heti laiah chuti zat bain kan inhria, ti ringawt mah ila, kan zuk sawi hneh tak tak chuang lo a ni. Kha kha erawh chu chiang ilangin. Eng pawh nise, hei hi khatiang a an han reduce na tur, kan Finance lamin an chhutna ang te kha a lo nih leh a lawmawm ting mai a. Harsa lo te kha a ni mai a. A lo harsat hle pawhin kan tum tur chu a ni ta tlat mai a ni. Nichinah khan pass dil tur chuan kan han ti tawh na a, a dil leh dil loh pawh ka lo hre leh tawh lova. A dil tawh a nih pawhin dil nawn mai sela. I lo ko leh teh ang a.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan tui tlang deuh a ni ang. Theihngihilh theih chu a tha e. Ni e, tuna kan 3rd Amendment kha, ka sawi tawh ang khan a tirah khan 13th Commission in kan in siam chhoh hret hret na tur atana min rawn a ni a. Chumi tih hlawhtlinna kha a ni. Tin, tlema kan leiba a'n tlem tlak hretna chhan kha ADB Loanin kan rulh ve leh avang khan loan leh loan kha. Entir nan, Pu Sangzuala, kan hotu pa thin khan, ‘kan neih loh deuh chuan tu pawisa emaw ka puk a. Ka rulh theih loh chuan tu te emaw pawisa ka puk a, ka rul leh a, tiang khan ka ba kual a. Rei deuh a daih ve e,’ a tih ang deuh kha a ni a. Chutiang chuan kan ti chho ve a ni a. Engpawh nise, Pu Speaker, he ka Amendment Bill, “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (3rd Amendment) Bill, 2011” hi House Member ten a tul lai leh tha an tih lai lai te rawn sawi a an ngaihven kha a lawmawm ka ti a, he Bill hi he House zahawmtak min pass sak turin ka rawn ngen a ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Rem ti apiangin ‘Rem ti’ ti rawh u le, remti lo kan awm chuan ‘Rem ti lo’ ti ula. Awle, House-in lungrual takin “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Budget (3rd Amendment) Bill, 2011” chu a passed ta a ni. Tichuan, Bill dang kan la leh nghal ang a. A copy pawh in rawn keng turah ngai ila, he kan dana hi a dan rawn tlawh chhan hi a zu hla deuh hlek tawh a. Engpawhnise, Pu Lalsawta, “The Mizoram Board of School Education (Amendment) Bill, 2011” hi House-ah introduce rawn dil sela, i lo ko ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. The Mizoram Board of School Education (Amendment) Bill, 2011 hi i phalna leh House remtihna in he House-a rawn chhawp chhuah ka rawn dil e.

Pu Speaker, The Mizoram Board of School Education (Amendment) Bill, 2011 hi he House-a ngaihtuah turin ka rawn chhawpchhuak e.

SPEAKER : Nichina kan sawi tawh ang khan a copy kha kan nei vek tawh a, tunah a rawn introduce a, a rawn chhawpchhuak a, ngaihtuah turin rawn move sela i lo ko leh ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, hetia chhawpchhuah alo nih takah hian he House zahawmtaka ngaihtuah anih theih nan a tlangpui kan sawi ang e. He Bill-in a tum ber chu Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 a lo awm takah hian he Dan pawimawh tak mai, "historic" tih khawpa lo sawi ve tham leh India ram pawh zirna lama tidanglam thei khawpa ngaih hianin Sikul class structure te a rawn tidanglam a. Chu class structure a rawn tihdanglamah chuan Mizoram pawh a rawn nghawng ve nghal a. Tih loh theih loh, mandatory-te a rawn lut ta a. Amaherawhchu, kan phak tawka tih ngai chi te pawh a la awm tho va, duh ang diak diaka kan tih theih loh chin te pawh a awm a. Kan dan neih mekah hian "Mizoram Board of School Education Act, 1975 as amended from time to time" a kan dan neih mekah hian 'Primary School' tihah hian tun hma deuh khan Primary School-ah hian Pawl thum tleng a awm thin a. Tunah chuan Pawl li tleng a awm a. Chumi avang chuan Primary School tunhma a inanglo thin kha tunah chuan, "Primary School tih hianin Pawl 1,2,3, leh Pawl 4 a huam tawh ang" tiin hemi Clause (n)-ah hianin amendment tur kan rawn dil a ni a. Tin, Clause (o)-ah 'Middle School' kan tihah hian kan hriat theuh angin tunhma Middle Schoolah pawl ruk awm kha engemaw hnuah khan pawl sarah a rawn awm chho va. Mahse, Right of Children to Free and Compulsory Education Act hian, "Pawl riat hi Middle School-ah a awm tawh tur a ni" a rawn ti a. Tin, that pawh a thain kan hria a. Education Reforms Commission pawhin a rawn recommend bawk a. Chutiang anih avang chuan Middle School-ah hian pawlriat hi awm ve turin kan inbuatsaih a, hma pawh kan la a. Mahse a dan lamah khan Middle School kan tih khan pawl sarah chauh a huam thin avangin chutiang ti tawh lova "Middle School hian pawlnga, pawlruk, pawlsarih, pawlriat a huam tawh ang" tih hi danin min rawn remruatpui a lo ngai leh ta a.

Tin, kan dan bu kan rawn sem kha in en chuan Clause (p) tih a lo awm leh a, hetah hian English Medium School tih thin kha hei hi a hrilhfiahna thar angin hetiang hian, "English Medium School chu English tawng hmanga inzirtirna a ni anga, Kindergarten te leh class I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII awmna a ni ang" tih kha (p) ah khan kan dahlut tel bawk a. Hemi hi tlema danglam na a awm a Kindergarten kha class I hnuaih a lo awm tak avang a ni. Tin, kan lehkha kha kan en chuan (p) dawtah khanin (o) a awm a, kha kha kan tihsual palh liau liau a

ni a. Chuvangin House zahawm tak ngaihdam pawh kan dil duh nghal a. o ni lo in q tur a nia, kha kha min lo hriatsak hram ula. A clause kha (q) zawk tur a nia. Khatah khan High School tih a lo ni ta a, kha High School-ah khan tunhma chuan pawl 7,8,9 leh pawl 10 a awm thin a. Chumi hnuah chuan nikum thlenga kan la hman chu pawl 8,9,10 niin pawl 3 an nei thin a. Mahse Right of Children to Free and Compulsory Education Act in a rawn tih dan leh Education Reforms Commission te pawhin an duhdan ang leh sorkar pawhin tha ber nia kan hriat angin High School ah hian pawl pahnih chauh awm tawh se pawl 9 leh pawl 10 tih thutlukna kan lo siam tak avangin High School kan tih hian pawl 9 leh pawl 10 kha a rawn huam tawh dawn a. Hengte hi amendment tura kan chhawpchhuah te zing ami a ni a. Tin, tunhma section 11 na thin ami ah khan hetiang hi belh nise kan ti a, chu chu ‘Provided that there shall be no examination at the end of Academic session of Primary School, Middle School and English Medium Schools’ kan ti a. Chu chu tuna Amendment atana kan tih chu a ni a, hei pawh hi sawi leh sawihnu RTE Act in, “Elementary stage-ah hian chuan examination hi awm tawh lo rawh se, Board Examination pawh awm tawh lo rawh se”, a tih a avangin keini Board Examniation lo nei mek thin tan chuan kan dan, chutiang min neih tirtu dana kha siam rem a lo ngai ta a. Chuvang chuan, he laiah hian, ‘provided that’ tiin, examination awm tawh lovin, “Primary school a class sang ber leh Middle School a class sang ber leh, English medium school ah te hian examination a awm tawh lovang” tih kha, amendment kan rawn dil, House a kan discuss tur chu a ni tlangpui a.

Hei hi Pu Speaker, han sawifiah deuh hlek ngai chu, a department a thawk leh zirtirtute ngei hian examination a awm loh chuan, “Kan in-tichhe vek dawn a nih hi maw le” tite in leh ngaihthat lohna leh thahnem ngaih vanga lo tawn lawk deuh chiam te a awm a. Mahse, he mi hunah hian, thla 3 dan emaw, kum tawp emaw a examination neih ni lovin nitin deuhthaw exam kan nei tawh zawk dawn a. Chu chu Continuous & Comprehensive Evaluation tiin, a zir dan system hi kan ti danglam ta vek a ni.

Chutiang a nih avang chuan examination a awmloh vang te, naupangte an pawl ngaia suk nawn tir an nih dawn loh avang te hian kan zirna system hi kan ti chhe dawn hauh lo a ni tih hi kan ring a. Tin, khawvel ram changkang zawk, zirna tha zawk te hian hetiang hian an lo tihna a rei tawh a, hmanniah pawh he House ah hian ka sawi tawh ang khan, Kothari Commission, 1964 daih tawhah te pawh khan heng hi a rawn sawi ri tawh a. 1964 atang chuan kum 40/50 a lo ni tawh a. Chutiang karah chuan tunah hian mi tih ang, a tha, finfiah chian tawha hi kan han kalpui chho ve dawn a ni a. Heng kan tih danglam chhan, a dan in a support ngei a ngaih bawk si a vangin amendment kan rawn siam chhan chu a ni. Pu Speaker, Ka lawm e.

SPEAKER : Amendment kha in rawn siam a, mahse heti lai-ah hian omit tur tam tak omit si lo khan, Middle School definition te kha a kal ngai a la kal hi awm in a lang tlat mai a. He ti laiah hian High School tih te, Middle School tih te kha a definition ang hian an la kal a. Kha kha a nuai bo zingah a tel lawi si lova. Engpawh ni se sawi ho phawt ang u.

Kan han sawiho ang a. Bill dang kan la nei nual bawk a, memberte minute 5 in pe ila, tawk kan ti mai em? Bill dang 2 kan la nei a nia. Kan han sawi mah ang a, rin-ai in sawi tur a tam a nia. ‘Registration ah hengte hi register phal loh ang’ tih te a ni a. municipal a han nih phei chuan politic a han khawih ta em em mai dawn a ni. Politic han khawih phei chu, kei ni chu kan za zak zel a ni a, kan rei leh mai ang.

Minute 5-ah tlingtlak tum ila, a nih loh pawhin minute 7-ah te chuan tlingtlak ngei tum ila a tha ang a.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, vawiin a kan Education Minister zahawmtakin Bill a rawn putluh hi hetia han en thuak chuan a mam hmel viau-in ka hria a. Amaherawhchu hriatthiam loh lai te ka nei nual a. Right of Children to Free and Compulsory Act, 2009 Central Act No. 35 of 2009 hi Mizoram chhunga hman tur hian adopt a ngai lo em ni, adopt ngai ta se engtikah nge he House-ah hian kan adopt tih kha ka hriatthiam loh zawhna ka zawh duh pakhat a ni a. Tichuan, helai amendment kan rawn tih tur laiah hian hriatthiam loh lai dang ka neih chu MBSE Act amendment tuna mi hi lo pass ta ila Mizoram Education Act, 2003 nen khan a inkalh thei lo em ni. Khalai a class structure-a definition lai kha a inang si lova, hei hi lo pass ta ila ‘The Mizoram Education Act, 2003’-a class structure a sawi zawng zawng kha a superceed a, a thi vek dawn tihna em ni ? Kha dan kha he House-ah ngei hian kan lo pass a ni ve tawh si a. Chuan MBSE kha autonomy a ni a, an dan kha amend ta ila, helai a Mizoram Education Act, 2003 kha a class structure tih dan kha a inang lo in a lang bawk si a. Chulaiah chuan engtinngé kan hmeh rem dawn ? Mizoram Education Act, 2003 kha tuna kan pass tur hian a superceed dawn anih chuan a fel thei pawh a ni mai thei a. Amaherawhchu, Act hran lo awm ve a ni si a, khalai kha engtinngé kan Minister hian he bill amendment a rawn putluh dawn hian khang zawng zawng kha an en rem dante pawh nakinah min hrilhfiah sela. Tuna an rawn putluh leh Mizoram Education Act, 2003 kha a danglamna chu tunah hian a detail-in ka sawi lo ang a, a lang vek a. Chu chu ka hriat thiam loh lai pakhat a ni a.

Tin, helaia Education Reform Commission Mizoram-in kan siam in rawn thehluh tawh, tuna a rawn recommend-ah khan a structure kha Primary School-ah chuan Class I atanga V thleng tih kha a lo lang a. Tin, Upper Primary, Middle School-ah chuan Class I atanga VII, Secondary High School-ah chuan Class I atanga X, Higher Secondary-ah chuan Class I atanga XII tih kha a lo lang leh a. Tichuan a inkalh nuaih mai a, keimahnin a Reform Commission kan siam ngei pawhin hman ni lawkah thehluh a ni a. Class I atanga V a ti a, chu chu Expert Committee-te pawhin an thlir a, an rawn thehlut ve leh tawh a, chutihlaia helai a MBSE dan kan lo neih sa a structure kan thlak chuan, Reform Commission, kan Bible tluk hial tura Education bikah kan ngaihte, tin, Mizoram Education Act kan lo neih tawhte nen khan a in kal thelh nuaih anga, he Bill pass tawh hnuah hian kan buai dawn chauh ang tih ka hlauthawng deuh a, a dan leh dun, a detail-in ka hriat loh vang te pawh a ni mai thei a. Amaherawhchu, dan neuh neuh kan lo neih te nen khan thil in kawkalh anih chuan a pawi thei dawn a. Pu Speaker, tunah pawh nang

pawhin a definition, a structure definition inan loh thu kha i rawn sawi chhuak a, kha kha member tam tak ten he Bill amendment tura lo lut kan hmuh hian kan rilru a awm ve sa a ni. Mizoram Education Act te, MBSE Act te, Reform Commission-in a recommendation te han en khan a inang lo nuaih mai si a, khang zawng zawng kha kan Education Minister zahawmtak hian Education Reform Commission a siam an rawn recommend an thehluh kha, tun leh tunah hian a pawm ta lo mai tihna em ni, tih lai te kha kan hrethiam lo a, a chhan chu a structure kha a inang lo ta nuaih mai si a, vawiin a amendment a rawn thehluh leh an recommend a kha a inang leh bawk silo a, chulai te te chu ka'n ngaihtuah neuh neuh hian, thil tha tih kan tum lutuk na lamah hian a chheh vel enfel lo hian kan hmuh chawp apiangah hian kan kal mai em ni. Education hi a pawimawh si a, vawi khat kan tih sual chuan, thalo deuh maia kan fate tih chhuah theihna a ni bawk si a. Tin, pawisa sum tam tak involve thilte a lo ni zel bawk si a. Tunah pawh hian hmanni a kan sawi ang khan, pawl riat Middle School-a kan han dah thlak that khan Mizoramah kan buai a ni. Class room kan neih loh vangte a lo ni a, zirtirtu kan indaih loh vangte a lo ni a, chung chu anih avangin thil hi uluk deuha en a va ngai em. An en ang tih chu ka ring a, amaherawhchu hmuh thelh kha thil awm thei a ni a, tuna kan han sawi ang chi zawng zawng te kha, hetia commission report te, Education Act a mi te, MBSE Act a mi te kha ruallo deuh nuai ang khan a lan bawk si laiah khan, a englai ber kha nge kan zawh tur tih lai kha vawiinah hian kan zawh belh duh pakhat a ni a.

Pu Speaker, hemi amendment Bill bakah hian hmanni a ka sawi kha chhunzawm leh lawk ka duh a. Hindi mawlh mai hi kei chu ka engto a, High School-a pawl riat zirtirtu kha Middle School-ah dah thlak a ni tawh si a. Hindi Teacher zawng zawng High School ah kan beh tir vek si a, kan dah belh a, tunah hian result chhuak leh mai tur te pawh a awm a ni awm e. Khang zawng zawng kha a text bu awm bawk si lo, Syllabus a awm bawk si lova, High School ah Hindi zirtirtu pathum dah kan hmuh hian kan Education hi siamthat kan tumna lamah hian kan chawk nu khawlo zo a ni lo maw? Syllabus te chu lo nei niin zirtur te chu lo nei nisela a dik, mahse syllabus nei bawk si lo. Khatiang a Education kan thuai lutuk hi chu a va luhai thlak em. Hengte hi kan lo ti tawh a nih pawh in a rang thei ang ber a en ran nisela, Hindi Zirtirtu lakna turah hian a syllabus ngaihtuatu tur te, MBSE hian ka hriatna a sual loh chuan a guideline an siam deuh chauh niin a lang a. Chutih lai chuan zirtirtu pathum te kan dah lawi bawk si a, engnge an zirtir ang. A lehlamah zirtirtu thenkhatin hlawh lak tur an nei lova, an buai em em a, thlahnih/thlathum hlawh an la tawh lova, chutih laia zirtirtu zirtirtur lehkhabu nei bawk si lova khati zat zat dah te hi kan ram, kan hnam siamthatna turah hian kan tih tur emaw ni dawn tih lai kha Pu Speaker, tawite in kan sawi a nih chu, ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh dawn ? Pu R. Lalrinawma
i lo sawm ang.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, Amendment Bill support pahin tlemte han sawi ve ka duh a. Hei dan thar a lo piang a, India ram pumpui a

hman tur a ni a. Right of Children to Free and Compulsory Education Act India ram pumpui a hman tur anih avangin, Mizoram hi India ram a lo ni ve bawk si a, kan hman a lo tul ta a. Chu dan thar lo piang chuan kan dan hman mek MBSE Act nen inkalh a awm avangin vawiinah hian kan Minister zahawmtakin bill a rawn pulut a ni a. MBSE Act-ah class structure lo awm te leh exam a ni ang tih lai a te kha he Right of Children to Free and Compulsory Education Act 2009 hian a rawn tih bo tak si avangin, helai a MBSE Act-a chu siam that a lo tul ve ta a. He dan hian dan dang kallh a nei a nih pawhin kan Minister chak tak hian a la rawn pulut leh mai turah kei chu ka ngai a, Education Act-te a lo kallh anih pawhin tunah hian class tan chhoh a ni a, class kalphung MBSE Act kha hmanhmawh taka amend a tul ta a. Tin, exam chungchangah pawh School Education Act a lo awm a nih pawhin dan, tuna Central Act nena a inkalh a nih chuan kan siam tha leh mai tur niawm takah ka ngai a. Tin, Education subject-a hi Seventh Scheduled-ah concurrent list a ni a, Entry 25-ah khan a awm a. Concurrent list-ah chuan State leh Central-in thuneihna kan nei ve ve a, chutah chuan Central-in dan a lo siam a, State-in kan siam ve bawk a nih chuan Central Act-a kha a lal zawk a ni, Central Act kha a prevail tur a ni a. Chuvang chuan he Amendment Bill hi thil tul tak a ni a, kan pass ngei tur a ni a, ka'n support duh a.

Chumi ruala Pu Speaker, kan sawi duha chu Statement of Objection and Reason-ah hian pass loh phahna tur chu a ni lova, typing mistake a awm zauh a, Right of Children to Free and Compulsory Act tih a ni a, Education tih hi hmaih palh niawm tak a ni. Right of Children to Free and Compulsory Act, 2009 tih a ni a. Tin, he dan amend a tul na chhan Statement of Object and Reason-ah hian Board Exam Class VII leh Class IV exam a awm tawh lo vang tih hi amend a tulna chhanah a rawn dah chauh a, a pui zawk chu a ni chuang lo va, class structure tihdanglama kha, a object and reason-ah hian a dah tel lo hi tunhnua fimkhur tawh nan, pass loh phahna tur chu a ni loin ka hria a, chung chu kan sawi lang ve duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Thusawitu kan ko tawh rih lo vanga, chawhma hun kan lo zo ta a. Kan chawl rih anga, chawhnuah hemi subject hi kan sawiho leh dawn nia. I lo chawl ang u.

2:00pm

DEPUTY SPEAKER : Chawhma lama Pu Lalsawta, kan Education Minister zahawmtak Bill rawn putluh kha, discussion kan zo tawh niin ka hria. Chuti anih chuanin...(interruption) kan la duh tawk deuh chiah lo a... Tu nge sawi tur la awm ? Anih leh Pu Lalduhoma han sawi ve lawk sela.

Pu LALDUHOMA : Pu Deputy Speaker, ka sawi hma in, Session-a lo awm dawn a BAC kan thath lai hian Government Bill hi pakhatmah a lo lut hman ngai lova, chutiang avang chuan BAC hian Assembly Programme a duang sei thei mai lova, a hnuah a lo lut leh si a, hei vawiinah pawh Bill pali nikhatah kan ngaihtuah a. Chair lam

atanga minute 5 theuh sawi a tawk mai lawm ni in rawn tih thin te pawh hi a kalphung em em lova, member ten right kan nei ve a, helaiah kha kan right in curtail sa deuh tun mai a nam nul deuh a kan han tih hi a fel chiah lo, miin sawi turte pawh an lo ngah phian thei a, an ngah loh leh kan pass hma thei a ni mai a. Nikhata Bill pali lai mai Government Business han thun ang chi te hi kan ti zeuh zeuh thin a, hei hi member te tan hian a nuam teh chiam lo tih ka sawi duh a. A hnua a lo lut leh anih pawhin BAC te pawh hi that nawn leh theih tho a ni a, helaia kan innawr chiam thin hi tih fo loh theih a tha viauin ka hria a ni.

He Education Act hi a landanah hian pass nghal a tul a, hman nghal a tul a, a tha viau a, ka support a, pass nghal mai theih turah ka ngai a. Education Department hi lehkha thiam department an ni a, ngun takin an rawn ngaihtuah turah ka ngai a. Lo study em em pawh ngai lovin heng ang thil dang a kaihhnawihte leh a Consequential Amendment tul ang angte pawh an lo take care tawk turah ngaihna kan nei sa a. Amaherawhchu, chutianga fel chu a ni chiah lo em ni chu aw, kan Education Act hrim hrim te pawh hi tuna kan Amendment hian zuk khawih lai, a effect tur a awm duh hmel mang e. Tin, MBSE Act ding lai te pawh hi zuk khawih tur a neih hmel mang e. Tin, MBSE hnuiah hian Conduct of Examination Regulation te leh eng eng emaw dan te sep, Regulation te a awm nuaih mai a. Khangah te pawh khan vawiina kan Amendment hian zuk khawih a nei nual mai thei a. A lo nei lova, a ngai lova, a felfai a nih chuan a lawmawmah ngai ila, a lo ngai palh a, hemi amendment rual hian an rawn khawih nghal lo palh a lo nih erawh chuan han study chiang sela, Session lehah khang a kaihhnawih tih tul ang zawng zawng kha rawn ti leh mai selang. Pass loh phah nana han hman kha chuan kan mamawh tawh si a, a dik ka ti lova, tun hnuah erawh chuan Bill kan putuh hian dan dang khawi khawi nge a nghawng, khawi khawi nge siamthat ngai tur tih te hi chu helaia keini'n zan khat emaw, darkar khat pawh tling mang lo study-na hun kan neih a kan ngaihtuah chawp ngai lo hian a Department ten ngun taka an ngaihtuah hnuah Law an Vet tir leh a, tikhan an khal an khal a, mithiam ten.

Khatiang hnuah kha chuan keinin thlamuang taka kan lo pass mai theih tur hian rawn chhawp ni thin se a lawmawm viauin ka ring a. Chuvangin, tuna kan pass tur pawh hi ka han support a, amaherawhchu, hemi in a kaihhnawih, tih ngai kha a awm deuhin ka hria a. Chungte chu a lo awm palh anih chuan a rang lamin rawn buatsah leh nise tih thu ka'n sawi lang duh zawk mai a ni e. Ka lawm e.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Deputy Speaker, hun min pe a, ka lawm e. Hei tuna kan MBSE Act, Amendment Bill hi thil pawimawh tak mai a ni a, a chhan chu Sorkar-in kumtir atangin hma an lo la tawh a, pawl 8 pawh Middle School-ah an lo ruahman tawh a, helai hi a tum bulpui ber chu ni te pawhin a lang a. Amaherawhchu, hemi a tih pah hian thil han tih fel awm ang taka lang thei a awm a, CCE Introduce tih te pawh hi Education Reform Commission-ah khan a awm a.

Tin, Consultative Committee te pawh khan a thlir tawh a. Primary school han tihah hian class I, II, III, IV tih ringawt mai an ni chhova. English Medium school khan KG and class I to class VIII tih kha a ni a. Kan education kal fuh lohna lai leh zirlai tam

tak Mizo medium-ah te pawh an tlem a feeder KG, pre-school kan neih loh avangin, English medium-ah te an kal a, a then chu Aganwadi-ah te an kal a, khatianga Mizo school-a han zawm tur khan English Medium-a kal tawhte tan chuan zawm duhna chi a ni lo. Chuvang chuan a feeder gap-te pawh hi uluk taka han thlir a tih fel awm tak niin ka hria a.

Tin, section 1(3)-a exam loh chungchang an sawi te pawh hi CCE kumin kumtir atanga introduce a ni a. Education Reform Commission-te leh kan Minister-te leh sorkarin a ruahmanna angin hengah te pawh hian exam loh tur anih chuan, kan school kalphung kha uluk taka tih a ngai dawn a. Thil tih tur tam tak a awm a ni, training leh thil dang tih turah pawh khan, hmalak chak a ngai dawn a, a bill hi pass awm tak ni pawhin ka hria a. Tin, tuna MBSE dan siamthat anih rual rual hian kan sawi duh chu CCE kalpui anih dawn chuan SCERT-in Elementary an lo la dawn a, curriculum chungchangah pawh hian MBSE Act atanga delete a SCERT Act-ah rin luh tur niin a lang a. Chutianga SCERT hian Act a la nei lo anih pawhin, a rang lama a Bill-a te pawh hi siam thuai thuai a tul niin a lang a. Hemi chung changa kan sawi duh chu tuna kan Education Minister hian Law Department a chang a, Parliamentary Affairs a chang a; tin, School Education a chang bawk a. Khatah khanin chak taka hma lak theih a ni. Parliamentary Affairs Department hian Bill ti turin nawr tut tut lo mahsela, Department bill tam tak kalpui chungchang thu ah leh Assembly Session-a Business chungchang thu ngaiantuahu leh mawhpurtu a ni a. Nichina ka hma a an sawi ang khan BAC kan that pawhin Bill pakhatmah a awm lo a ni. Department zawng zawngte hian hetiang thil siamthat ngai hi an en zung zung a ngai a, kan Sorkar hnathawkte hian an hnathawh kawnga dan fello leh tha lo laite, Bill siam ngaite, Amendment Bill siam ngai te, khatiang ang chi kha an ngaiantuah chak a ngai a ni. Hei Assembly kan ni a, MLA te chu, dan siamtu an ni a, dan siam tur pawh awm mang lo, phuahchawp deuh ang rengin a kal nasa lutuk hi, kan Department dang tam tak te pawh hi an in enfiah chu ngaiin ka hria. 2010-a ka zawhna ah khan ‘Law Department-ah hian Law-a vet tawh engzahnge awm’ tih ka zawt a. Tah chuan ‘The Mizoram Money Lender Regulation & Accredited Loan Provider Bill peih tawh a ni e’ a ti a. Chu chu khami tum khan putluh a ni a. Amaherawhchu, The Mizoram State Election Commission Bill hi peih tawh a ni e a tia, ka hriat sual loh chuan vawiin tleng hian Assembly-ah putluh awm in ka hre lova. Kha pawh kha Department lamin enfiah a tha awm e ka ti a. Tin, ‘Vet lai pending mek engzahnge awm’ tih ka zawhna kha ‘The Mizoram Heritage Conservative Bill, 2010 a ni a. Kha kha Governor pawh khan ngaiantuah tur a ruahman mek a ni tih ang chauh kha a rawn sawi a ni. Heng te hi thla 6 a liam tawh a ni. Tin, chu lo pawh chu, The Mizoram Protection of Interest & Depositors in Financial Establishment Amendment Bill, 2010 hi Vet tur a kawl mek a ni a. Vawiin tlengin put luh a la ni lo a ni. Chuvang chuan Law Department pawh hi an muangchang lutuk nge ? Engnge ni tih pawh kha helai Education Bill han en pah hian a changtu Minister zahawmtak pawh khan nawr zui a ngai a ni. Department-in an rawn tih thenkhat pawh putluh hleih theih lohin a awm a.

Tin, Department tam takin hetiang a dan siam that leh dan te hi kan ngai pawimawh tawk lo deuh a ni awm mang e aw ! tihna te a awm deuh a. Chungte avang chuan tunah pawh hian ruahmanna he Bill hi a fuh tawk lohna lai chu a awm thei a. Amaherawhchu, next-ah rawn ti leh thuai sela, siamthat thuai thuai a ngai a ni,

addition emaw, deletion emaw amendment kha tih thuai thuai ngai a awm a ni. Amaherawhchu, Education Department hi lehkathiam rual awm khawmna a ni a, Bill zawng zawng kha a in contradict leh contradict loh kha an thlir thiam ngaiin ka hria a. Chuvang chuan, vawiinah hian he Primary School chungchang thu-ah pawh hian MBSE Amendment Bill-ah hian rawn tih ve leh a ngai awm mang e ka ti a. Tin, tuna an kal danah hian RTE Act, 2009 hman anih chuan, Mizoram Education Act te, MBSE Act te, a rawn khawih chhoh tak vek avangin a rang thei ang berin hna a neih tak tak a ngaiin ka hria a. A chhan chu, Education hi kan ram in hma a sawnna tak tak tur atan a, a tobul pawimawh anih avangin. Tin, a bik takin naupang lam atanga kal chho anih avang khan hetiang hi ngaih pawimawh ni sela a tha awm mang e aw ! tih te he lai Bill han ngaihtuah pah hian han sawi ve a tha in ka hria a. Hemi Teachers-Student ratio tih chungchang te pawh hi, English medium ah hian 1:70 deuh thaw ten a kal a ni. Hengte pawh hi national kalphung anga kan kal dawn anih chuan khauh taka kan kenkawh a, CCE atan hian class khat ah naupang 40 bak zirtirtu pakhat in a enkawl loh chuan chak takin an kal thei anga. Tunah 70/80 te class khata an awm chuan CCE hi hmang mah ila hma kan sawn tak tak dawn chuang lova. Chuvang chuan, Amendment section 11 (3) in exam loh an sawina chungchangah pawh, ni tin, kar tina naupangte kha exam tir tur ang tluk an lo ni tawh a, an zir zawh apiang kha tih fel zung zung tur anih tawh avangin, zirtirtute an indaih a ngai in ka hria a. Khangah khan zau deuh taka dapin, a lehpekah te phei chuan heng ang bill te pawh kha la tih theih ni ta sela, Pu Deputy Speaker, a tha awm mange tih kha kan sawi ve a ni e, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Sawi duh kan awm tawh lo a ni ange. Dr. R. Lalthangliana i lo ko ang.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Deputy Speaker, kan amendment Bill hi a pawimawh khawp mai a. Kawng lehlamah kan hun tawng te ngaihtuahin tun Session-ah phei chuan luh ngei ngei a tul a, duhthusam phei chuan. Mahse awmzia vak a awm tawh lo a, nikum kumtawp lama kan Session-ah te kha chuan put luh ni ta ang sela chuan tlemin kumina academic session thar ah te hi chuan mam tha deuh hlek in, CCE te kan han ti chho vel nen, Right to Education in a phut anga kan ruahmannanen a kal tha deuh turah kan ngai a. Amaherawchu, nikum kan Session-ah te kan ngaihtuah hman ta lo a. Engpawh ni sela, vawiin a a lo luh takah hi chuan sawi loh theih loh point hniih khat awmin ka hria a. Kan Minister thahnem ngaihna leh hetiang a rawn chhawpchuak hi a appreciate awmin ka hria a. Mahse, chumi rual chuan kan kal dan hi a kalkawng, a channel hi tlem chuan a fel tawk lo deuh a mi aw tihna ka nei deuh a. Education Act hi 2003 khan he House zahawmtakah hian kan pass a, kan han nei thei chho kha a ni a. Chumi hnu ah chuan Education Act te kan han neih ve chhoh takah concurrent list te a ni a, neilo in rei tak kan awm kha a ni a. Kan han neih hnu khan rules hi sawm dawn lai kha kan han duang a. Rules pawh kha a then chu implement hman te pawh kha a awm a; amaherawhchu thenkhat te erawh chu implement hman loh ang chi, entirnan, zirtirtu te

posting leh transfer rules ang te phei kha chu Sorkar hmasaah khan kan implemen hman ta vak lova. Khangah te pawh khan tuna zirtirtu kan indiah lohna ang chi boruak kan neih neuh neuh, thingtlangah zirtirtu pakhatin zirlai naupang 60, 70 te la enkawl a ni tia bialtu MLA te rilru min tihbuai em em na te pawh a awm lohna turin kum 3 emaw bawr vel te an va chhuak ang a. Pastor ho posting kan tih ang khan, kum 3 hnuah chuan khawpuiah an lo kir leh dawn a ni tih ngaihtuahna an neih ang khan. Rei tak, damchhung ti mai ila pension thleng maia thingtlanga awm tur anga in ngaihna awm tawh lo tur ang te khan ngaihtuahna a awm kha a ni a. Amaherawhchu, khang te kha a taka tih hlawhtlin kha a thain ka'n ring viau a. A tha lo lai te a awm a nih chuan siam that chhoh zel turah ngai ta ila.

Vawiin a kan Amendment chung changah hian ka sawi duh lai chu Mizoram Education Act, 2003 kha kan han nei chho va. Khang nena rem deuh hleka in su buai lova a kal dan hi kan Minister hian han ngaihtuah sela a va tha em, ka'n ti a. Tin, chubakah chuan hei kan hria a. India ram pumpuiah kal dan hi a awm ve hrim hrim mai a, ang khat vek chuan India ram pumpuiah chuan kan kal thei lo hrim hrim tih chu hriat sa a ni a. Amaherawhchu, engemaw, a tlanglawn tlangpuia kal dan te a awm ve lo thei lova. Kothari Commission Recommendation te, National Policy of Education, 1996 leh Programme of Action, 1992 te leh Education Reform Commission, 2010, Mizoram in kan han neih tak te nena in siam rema in su buai lo zawnga kal dan hi chu awm thei se tha in ka hre khawp mai a. Helai hi justification fel tak House ah hian kan in pe thei em, ka hre lova. Tin, tuna MBSE Amendment Bill hi lo pass ta ang ila, khang kan Education Act, 2003 te leh kan Education Reform Commission duh dan ang chi te, kan National Policy of Education tuna kan han sawi te leh India rama kal dan lo lutuka kal palhna te a awm thei em tih ang chi te hi chu en mil that deuh hi chu a ngai hrim hrimin ka hria a. Chuvang chuan kan ti tlai ta sa sa a, tunah March thla tawp a lo ni a. Vote on Account Session mai a ni a. May thla ah te hian full Budget Session kan nei thei dawn em ka hre lova. Khang hunah khan uluk deuh hlekin kalpui theih dan ang hi han ngaihtuah thei se a tha zawk mai lo maw, tuna mi ang ngau hi chuan ngaihtuah chian deuh a ngaiin ka hria a. Tuna kan question duh pakhat chu kan Bill hian eng pattern nge min pek a tum tak tih te pawh hi chian a ngai a. National pattern chu a ni lo phawt mai a. 4+2 tih ang deuh khan thil hi a kal deuh niin ka hria a. Kha kha India ramah chuan kan kal dan a ni lo deuh a, a structure hrim hrim a hi a in chawhchawrawi deuh em tih ngaihtuahna min neih tir deuh a tlawmah la lo sela, mumal zawk deuh hlek a thil kalpui hi a tha em tih ngaihtuahna keini lam chuan kan nei a. Chu chu vawiinah hian zirna hi a pawimawh si a, kan kal fuh loh chuan engemaw nghawng thui tak a neih theih dawn avangin kha ti zawk khan kal ta ila tih ngaihdan kan nei zawk a ni.

DEPUTY SPEAKER : Kan member ten an sawi kha, kan Minister-te khan in Department theuhah, Session kan nei leh fo dawn a. Bill introduce tur in neih chuan rang deuh hlekin lo ti thei hram hram ula. Assembly lamah BAC kan thu a, engmah Bill a awm lova, Session hunah siam rem leh a ngai thin a. Chuvangin, Bill hi hma deuh hlek a rawn thehluh in tum thin dawn nia tih kha ka'n chah duh che u a ni.

Kan Minister, Bill neitu kan sawm ang a, ani in rawn wind-up sela, pass rawn dil nghan sela. Pu Lalsawta Education Minister i lo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiin a amendment tur a ka rawn dil hi a tlai lova, kan hma mah mah zawk. A chhan chu Right of Children to Free and Compulsory Education Act 2009 in a rawn tuk tam takah hian, “heta tanga kum 3 chhung” te a tia chuvangin hunbi an tuk en hian kan la tlai lova Meghalaya te Nagaland te ngaihtuah phei chuan kan hma viau zawk a ni tih kha kan sawi duh a.

Kan member ten thahnemngaihna avangin an rawn sawi thliah thliah a, an sawi ang ang te hi a then chu ka lo chhinchhiah a, pakhatnaah chuan Education pattern hrim hrim hi a danglam NASA khawp mai a. Tunhma puitling deuhvin an zir kha naupang deuh deuhvin an zir tawh a High school kal te pawh naupang te te an lo ni chhova, chungte avang chuan Union Education Minister phei chuan “Pawl 10 hi a relevant tawh lova, exam pawh awm tawh lo tur a ni. CBSE ah phei chuan exam awmloh tir tur a ni,” a ti hial mai a. Khatiang te a nih phei chuan Primary, Middle, High School kan tih angah phei chuan a then dan a pawh kha a danglam hlawk hlawk thei ta a. Tun hma chuan High School te a lawk lur a, Assam Rifles khing thei khawp a Football/Hockey-ah te pawh tlangval pui pui awmna a ni a. Mahse, tunah chuan chutiang chu a lo ni tawh lova. Chuvangchuan, Pawl 11, 12 anga te pawh hi secondary anga an han kal chuan Pawl 9, Pawl 10, 11,12 anih chuan Class pali lai kha Pu Deputy Speaker, an lo awm tawh zawk dawn a ni.

Tin, hna zawnnaah pawh hian pawl sawm, matric kan tih hi a lo relevant vak tawh lova. Chuvang chuan, pawl 12 te a lo nih tawh avang hian tun atanga kum rei vak loah Right of Children to Free and Compulsory Education Act-in a rawn tum ang hian elementary-a universalization, chu chuan kum 6 atanga 14-in sikul an lut hrim hrim tur a ni tihna a ni a. Tin, “Pawl riat hi an zo ngei ngei tur a ni” tih ang deuh hian tun atanga kum rei vak loah hian kum 14 chung lam pang, kum 6-14 piah lam pang, kum 16 thleng hian, “Heng rual hi chuan pawl 10 hi an zo hrim hrim tur a ni. Sikul pawh an lut hrim hrim tur a ni,” ti a a lut lote vai tur khawpa Sorkar mawhphurhna min pek hi a hla lovang tih hi ka ring a. Chutiang chuan keimahniah pawh hian kan in buatsaih chho ve a.

Tin, vawiinah hian mahni dinhmun tawh ang hi a pawimawh zel a. Tin, kan dinhmun tawh a pawimawh piah lamah kan lo tih tawh atanga “thul tho” lutuk lova kan tih chhoh te hi a tul a. Tunah hian “Right of Children to Free and Compulsory Education Act avangin pawl riat hi Middle-ah kan dah dawn,” kan ti a. Hetia tawngka maia tihfel chi a ni lova, classroom sak a ngai a, zirtirtu pek a ngai a. Chutia kan tiha kan tihfel chiah khan primary hi pawlgaah dah chho leh ta ila, Primary hi kan tih leh chuan Middle School ami Classroom pakhat kha kan ti awl ringawt ang a, harsatna ngaite bawkin Primary ah khan sak belh kan buaipui leh ringawt dawn a ni. Chuvangchuan, “thul tho” lutuka kan tih loh nan kan ti a ni. State tam tak pawhin Primary level-ah hi chuan pawl li thleng hi an lo ti ve mek

tho va. Tin, sawn pawh an tum lo. Keini pawh hian, Pu Deputy Speaker, sawn hi kan tum vak lo. Tum loh nachhan pawh kan nei a ni. India Pattern, National Pattern ang, Education Reforms Commission-in a sawi ang pawh nise sawn hi kan tum vak lova, sawn tum lohna chhan kan neih chu kan zirtirtute hian pawlnga hi Primary-ah hian ‘effectively’ in an zirtir thei lo tlat a. Chuvangin, hengte avang hian tuna kan kal dan, kan phu tawk leh kan tlin tawk hi tha takin kan kalpui thei a ni. Primary-ah hian pawl 4 thleng awm se, Middle ah hian pawl 8 thleng awm se, High School-ah hian pawl 9 leh pawl 10 awm se, Higher Secondary-ah hian 11 leh 12 awm se tih hi kan duh dan tak a ni. Reforms Commission hi chuan tunhma helai House member zahawm tak ni thin, Minister zahawmtak Dr H.Thansanga duh ang chi Comprehensive vek kha a rawn recommend ringawt mai a ni. Middle School te, Primary zawng zawng te pawh hi High School ah hian bet vek tur a ni an ti tawp mai a. Pawl I atanga 12 tih te kha. Mahse keini chu kan ram leilung leh kan khaw awm dan leh khua a cheng mihring zat te kan ngaihtuah hian tun a mi hi kan tlintawk niin kan hre ve tlat a. Ti hian kan that ber kan ring a, chuvang chuan a class structure pawh hi hetia tih hi kan tum a, kan Sorkar ve chhung chuan hei pawh hi kan kalpui dan tur a ni. Tihdanglam kan tum tawh lo, kan Sorkar chhung na na na chuan, tha berin kan hria a.

Tin, kan Member zahawmtak Pu B. Lalthlengiana khan RTE Act 2009 hi a applicability chungchang a rawn zawt a. House Member zahawmtak te chuan in hre vek a. State kan ni tawh a, State ah chuan Parliament-in dan a siam reng reng, India Constitution Article 371 (g) in a sawi tih lohah hi chuan a apply nghal vek. Keini’na kan lo adopt a tul lova, kan adopt loh avangin a effectiveness a bo chuang lova, kan adopt hi a ngai lo hrim hrim a ni. Helai House ina kan adopt a ngailo, tam tak hian hmun thenkhatah, House pawnlamah, “In adopt dawn lawm ni ?” tih hi min zawt fo a. Adopt a ngai tawhlo, hei hi District Council handover kha a ni. District Council hunlai kha chuan India dan siam tam tak kha Mizo District Council-ah a hman theih loh avangin helaia kan phak tawk leh helaia District Council ina Sixth Scheduled hnuiaia kan enjoy theih ang tura kan adopt ngai thin kha a awm a. Chuvang chuan adopt a ngai lova, it extends to the whole of India except Jammu and Kashmir tih hi a ni nghal hrim hrim.

Tin, a definition chung changah hian Primary School te, Middle School te, High School chung chang te vawiina kan rawn dahluh chhan hi a ni a. Hei ang tak hian tih hi kan duh a. A chhan chu MBSE ah hian kan lo hrilhfiah tawh na thinah pawl 4-a examination awm tur te, tin, Middle School chu pawl 7 a tawp turtur, khang definition-te a awm avang khan kan ti danglam a, he Bill kan rawn putluh chhan tak a ni ta. Mahse, kan Speaker-in a sawi ang khan, “Thildangte a khawih danglam theiin ka hria” a tih kha, a khawih lo. Mizoram Act, 2003 hian a sawi High School chungchang a sawi a, Middle School chungchang a sawi a, Primary School chungchang a sawi, mahse class structure chungchang a sawi lova. Khatih hunlai leh khami hma daih a mi Middle School tih kha Middle School a la ni reng a, High School tih kha High School a la ni reng a, Primary School tih kha Primary School tih a la ni reng a; chuvangin, kan phak tawk leh kan hmuh chinah hi chuan in khak buai awm lo turin kan check in kan hria. Mahse, member zahawmtak Pu R. Lalrinawma’n a sawi ang khan, “Right of Children to Free and

Compulsory Education Act” tih tur a ‘Education’ ber kan han tih hmaih tlat te kha chu kan fimkhur tawk loh vang liau liau a ni a, a zahthlak hle in kan hria. Education Act na na a “Objects and Reasons” ah Education kan lo theihngihlh kha a pawt ka ti khawp mai a, ngaihdam pawt kan dil nghal a.

Tin, Pu B. Lalthlengiana bawkin Hindi Teacher chungchang a sawi kha thil han sawi chian dawn hian hma lam deuh nen a sawi chian a ngai thin a, 2005/2006 chho te pawt khan Hindi teacher tur lakna tur scheme, Language Scheme a awm a, India-ah hian Hindi promote tumna, chutah chuan, Upper Primary leh High School atan tih a lo ni a. Sorkar hmasa khan 500 zet an la, a hnuah 687 lak turin an tar chhuak leh a, mahse, khang zawng zawng kha an nung zo lo a ni. A nun zawh loh na chhan chu Primary School Teacher, Hindi Teacher anga advertise vek a ni a, Primary School Teacher, Hindi Teacher anga lak tum vek a ni a, interview te pawt chutianga tih chu a ni a. Mahse Scheme-ah khan Upper Primary School tih leh High School tih a lo nih avangin, “Keini hian kan ti sual dawn tlat, an nin a ‘Upper Primary School’ an tih hi kan ‘Middle School’ a lo ni si a; chuvangin, Middle School-ah leh High School-ah hian, Sorkar thu a kal zel a ni a, tu party, ministry lam kha a ni lova, kan ti tawh a, phat theih a ni tawh lova. Chuvangin, Primary Teacher kan tih hi kan mamawh reng, hmania kan sawi hi a la dik reng. Chuvangin, “tuna Middle School tam tak a mi hi Primary-ah kan sawn duak ang a; chutichuan, Middle School, scheme in a huam chin, a scheme in a phalsak, Middle School leh High School hi, Hindi Teacher hi kan la a nge” kan ti a. Tichuan, Primary Hindi Teacher ni tawh lovin Upper Primary angin zirtirtu, Middle School leh High School tan 1305 min rawn phalsak ta a, khang kha kan in lak dan chu a ni. A hma a lo sual tawh avang khan keini pawhin tihsual (interruption)

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawmtakin min rawn hrilhfiah atan. A lak dan a kha chu eng pawt lo nise, khawi stage atan pawt lo la ula. A High School berah khan a syllabus a awm lova khatia lak a, appointment pek a, joining report tih vek tawh mai a, syllabus pawt la ngaihtuah si loh lai kha a nia ka engto ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kha kha kan hria a, kan hmu lawk sa vek a. Hindi teacher kan la dawn a. A Hindi zir awm chhun pawl 8 hi Middle School-ah an awm daih dawn tih pawt kan hria a. High School-ah pawl 9 leh pawl 10 an awm chuan Hindi an zir dawn tawh lo tih pawt kan hria a, mahse Hindi zir se kan duh a ni. Hindi hi zir se kan duh a, pawl 9 leh pawl 10-ah pawt hian an zir dan tur hi kan buatsaih mek a. Tunah hi chuan, Pu Deputy Speaker, “Engkim hi a fel thlap” ka ti reng reng lo. A hnawk ve nuaih a, “A hma ai chuan a hnawk hi a zia awm deuh tawh e” kan ti chauh a ni. Thil hi a fel tial tial ang, han chinfel chhoh lai hi hun hi a duh ve a. Tin, keimahni pawt hian kan hriat ang ang leh tha kan tih ang ang hi tih pawp pawp theih anih lohna chhan a awm ve a. Kan mi rin ber ber te Education Reform Commission hmangin ziak a mumal taka theh lut turin kan ti a. An nin an theh lut a, chutah chuan zir chiang leh tur te kan in siam a, khatiang an tih mek lai a lo tih zung zung lutuk a pawt hi kan tih tur a ni chiah lovin ka hria a, a Department ang hi chuan. Mahse tih loh theih loh a awm

avang hi chuan kan ti a ni lek fang zawk a. Kumin February ni 28 khan Group of Experts phei kha chuan hnathawh tak tak na tur atana an recommendation final kha an thehlut ve chauh bawk a ni. Chuvang chuan, keini hi chuan tlai kan in ti lova. Tin, kan sawi tawh ang khan kan tihah hian tihsual buru tak kan neih pawhin kan hre lova. Tin, member tena min duhsaknaah erawh chuan lawmawm kan ti a. Hei hi chu politics thil pawh a ni lo, Education hi chu, ‘Outside of politics’ niin ka hria a. Chuvangin, a thu hrim hrim a pawh hi ‘De-politics’ pawh tha in ka hria a, kan sawi ve fo thin nghe a ni.

Tin, Mizoram Education Act-a a definition-ah hian Primary School tih te, Middle School tih te, High School tih te kha a rawn awm thliah thliah a. Mahse, vawiin a MBSE Act-a pawl zat chutiang chu Primary, Middle-ah a awm ang ti a zuk khawih danglam ngai kha a ni lova. Primary kha an la Primary reng a, Middle kha an la Middle reng a, High School kha an la High School reng avangin he Act hian zuk khawih thiat ngai a nei lo a ni. Tin kan hriat theuh angin Concurrent List a ni a, keini hian helai State-ah pawh kan duh ang ang a lo tih zung zung theih a ni lo a, President in approval a neih hmasak loh phei chuan a Act tak te phei hi chu khawih theih a ni lo.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawmtak min clarify atan, khawih chhiat a nei lo tih lai tak kha, Mizoram Education Act 2003-ah kha chuan, pawl 8 kha High School a bet tur khan a sawi a, tunah hian pawl 8 kha Middle School-ah hian in beh tir si a, khalai kha Mizoram Education Act nen khan a inkalh a ni thei dawn lawm ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, a rem chuan ka chhiar ang a, Mizoram Education Act 2003-in a sawi dan chuan hetiang hi a ni, a definition-ah chuan, Middle School a define danah chuan, ‘Middle School means an educational institution, imparting education in the course of studies in upper primary education and it may have Primary or Pre-Primary attached to it,’ a ti mai a ni. Pawl 8 tih lam a sawi lo, pawl 7 tih lam a sawi lo. Heng hi kan en vek a, kan officer-te hi an fel tawk lo anih pawhin, an fimkhur ve em em a, chuvangin a in khak buai lovin kan hria a, helai hi chu kan phak ang chuan kan thlir ngun ve a ni. Khawih palh a nei em ? Education Department ringawt hian elementary leh high school, secondary kan tihah hian Act 25 a nei a ni. Chung ang zawng zawng chu. A definition leh a section leh a Rule leh Regulation-ah pawh section te en vek ula, kan in ti a. Chuvangin Mizoram Education Act 2003 a ni emaw, khami nena a definition a inkhak a awm lo a. Amaherawchu Pu Deputy Speaker, Mizoram Education Act 2003 sec-17 na hian, fee chungchangah private school a fee hi Sorkar thu neihnain a sawi a ni. Mahse hei hi chu a aia lal zawk Central Act, Right of Children to Free and Compulsory Education Act 2009 hian a rawn over-rule fai vek a ni. Chuvangin, keini ah chuan khang pawh kha amend tul kan ti hrish lo a, khulama kan pute berin, a over-rule nghal vek an tih avangin kan ring ve mai a. Tichuan heng kan Bill buatsaih hi, mam lo leh tlin lo chung chunga tih that leh ngai tur hi a awm ka hre lova Pu Deputy Speaker. Tin kan Member zahawmtak Pu R. Lalrinawma’n a rawn sawi ang chi kha chu han telh ve law law ula a tih kha chu ni e, tih leh hun, bill dangah te chuan khatiang deuh te pawh a han tih kha a tha ang a.

Mahse khang khan bill chungchangah hian defect engmah a siam lo tih ka sawi duh a. Tin, kan Member zahawmtak Pu Lalduhoma pawh khan thahnemngaih vang bawk in BAC chungchang te kha a rawn sawi a, thudik ani khang kha. BAC kan that dawn te khan heng bill te hi lut vek se kan ti a, keini chuan Session kan nei dawn ti a Governor hnen a lekhka kal tur, Chief Minister kaltlanga kal tur kan tih rual khan department ah chuan, “Hei Session kan nei dawn a, in bill neih ang ang hi rawn hmanhmawh rawh u, chutiang khatiang te” kan ti a. A ni te pawh kan in fixed ve a; mahse Pu Deputy Speaker, i hriat ang in bill hi a har khawp mai a, anmahni department lam in peih mahse, Law-ah kan vet a ngai a, Law a vet tur hian India ramah eng dan dan nge hei hian a khak theih - Banking anih chuan RBI Act leh thildang bank lampang leh Financial Institutions lampang khawih zawng zawng en a lo ngai a. Chuvang chuan, department lampang han dem ngawt pawh kha a theih bik lova, keimahni a vet -tu Law Department pawh hian kan tlin lo khawp in kan hria a. Chuvangin tunah pawh hian proposal a kal mek a. Law Department, emaw PAD te ang mai lo deuh hian Legislation Department ang te pawh hi awm ila, tih te pawh kan House Leader te nen pawh hian kan sawi nual tawh a ni.

Chung ka'n sawina chhan chu tuna hetia BAC te pawh zahawm rum rum khawp a kan han eng lo thin a hi hrehawm kan ti tlang vek a. Department zawng zawng pawh an ni ang a. Mahse Law Department ah khan a va tan rei loh theih loh avang leh a tawngkam mal te te, Saptawngah pawh a word hman te te te lo thlir a ngaih thin a vangin a lo reiin, chu chuan duh ang ani ta thin lova. Hei hi chu improvement siam chu a ngai, tunhnuah chuan tun aia tha a kan tih theihna turin Parliamentary Affairs Department pawhin hma kan lo la leh zual ang a. Tin, remchangah la ila, Department dang zawng zawng Minister in-charge pawhin min hriatsak se, anmahni department theuhah khan khatiang zawng khan min ngaih pawimawh sak thei sela kan duh khawp mai a.

Tin, Member zahawmtak Pu K. Liantlinga khan a rawn sawi kha a dik vek a. Tin, helai Mizoram State chhungah mai pawh hian State Advisory Board of Education kan tih ang te kan nei a; tin, Consultative Committee te kan nei a. Tin, tunhnaiah kan hriat theuh angin Education Reforms Commission te, Right of Children to Free Compulsory Education Act ten hei hi min rawn chhilh ta a. Heng avang hian hnathawhtur hi a tam khawp mai a. Kan duh hi chu a inang tlangin ka hria. Mahse, keimahni hian sum lam vang te, tha lam avang te, tin, a ram leilung leh khaw awmdan in a phak chinte, heng ang mil tawk hi chuan kan thiam ang tawk hi chuan kan han ti ve zel chu a ni.

Tin, hemi elementary education chungchange MBSE nge SCERT tih chungchangah pawh khan Reform Commission kha chuan, “SCERT hi chuan Elementary hi la nghal rawh se” a rawn ti mai a. Mahse uluk zawk a kan ngaihtuah hian SCERT lam an thiam lo kan tihna ni lovin kum hei leh chen lo ti tawh, thiam tak, i ti mai ang, thiam takte an awm lai khan chuan an thiamna hmang tangkai lo hi chuan kan ti thei hrih lo a nih rau rau chuan, “Helai han thlak rup rup hi thil hman hmawh awm a ni lem em le ?” te kan ti a. Chuvang chuan Reform Commission-in a han recommend-te hi chu kum 10-ah

te, kum 15-ah te, kum 20-ahte a rawn parchhuak chauh ve bawk nia. Tuna kan han buaipui laih laih pawh hi Kothari Commission 1964-in a recommend a rawn tih kha a ni ve bawk a.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Deputy Speaker zahawmtak, National Policy on Education 1986 te, Programme of Action 1992-ah khan 10+2 kha pawm tawh a ni a, I atanga X then sawm leh dan tur kha hetiang hian a rawn duang a. V+3 plus 2 ang khan a rawn duang a. chu chu anih si chuan National Policy leh tuna kan pass tuma kha a la inkalh cheu lo maw tih kha, a inkalh loh dan kha kan Minister zahawmtak khan min hrilhfiah leh thei se la a tha ang e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, khanglaite pawh kha a awm a, khanglai hun tawng hnai kha chu lehlama thu saw an ni deuh mai a, khang khan an hun laiin an lo ti tawh si lova, tunah chuan Right of Children to Free and Compulsory Education Act-ten min rawn chhilh leh tawh si a. Ti thei uk lovin tih lo tum ve pawh kha kei ni tan pawh, opposition tan chuan a harsa ve a. Chuvangin a ti tur leh a tih hun lai changtuten an tih bawk si loh kha chuan, khami kha tuna miin a rawn chhilh leh tawh si a. Chuvang chuan hetiang hian kan ti lo thei lova. Khang kha kan ngai pawimawh a, mahse khami rawn chhilhtu kha a lo awm ve zel tawh si a. Chu chu tuna kan dinhmun chu a ni tlangpui a. Chutichuan, tuna ka rawn dinchhan ber leh hetia kan han debate neuh neuh tawh hnuah member-ten zalen taka kan han sawi hnuah khan kan Bill hi kan member zahawmtak Pu Rinawma'n "helai hi chu Education tih in hmiah e, a pawi khawp mai," tih a rawn sawi leh Objects and Reasons-ah hian a class structure hi rawn sawi law law se tih kha kan sawi lo va. Mahse amah ngei pawhin, "Hei hi chu pass loh chhan chu ni lo se," a ti tho bawk a. Tin, kan member dang tam tak ten thahnemngaih thilah hawl zau deuhte pawhin an rawn sawi nual hlawm a, khang te pawh kha ka theih ang angin ka chhinchhiah a. Kan ram tan a tha ber tur, kan zirlai te tan a tha ber tur hi chu paw chhuak ngei turin tha te pawh kan thawh zui tho ang a, mahse vawiinah chuan a tak a kan lo hman tak mai si, Primary a pawl 4 examination awm tawh lo tur leh pass leh fail tawh lo tura an kalna tur leh pawl 7 a exam kan neih thin kha awm tawh lo tura pawl 8 thleng a ni ang a tih te, khami ang Class Structure kan tih diat diat te, Primary leh Middle-ah leh High School-ah leh English Medium School-ah hetiang hi ni rawh se tih hi he House zahawmtak hian min pass sak turin ka han dil nghal a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah chuan kan Minister zahawmtak a Bill neitu in pass a rawn dil a. Pass remti in 'Remti' ti ru le. (MEMBER : Remti). Remti lo in 'Remti lo'. Remti lo kan awm em ? Remti lo kan awm lo a niang.

Awle, The Mizoram Board of Education Amendment Bill (Interruption)...Anih loh leh Remti kan tam zawk a niang, chuvang chuan The Mizoram Board of School Education (Amendment Bill) 2011 chu House-in lungrual takin a Pass ta a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah chuan Bill dang kan la leh ang a. Pu Lalsawta, kan Minister zahawmtakin The Mizoram Compulsory Registration of Marriage (amendment Bill) 2011 hi House-ah introduce phalna rawn dil sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, i phalna leh he House remtihna in ‘The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011’ hi he House zahawmtakah hian introduce ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, kan phalsak chuan rawn introduce sela, chutah ngaihtuah turin rawn move nghal sela a tha awm e. Introduce rem kan ti em ? Rawn introduce sela, move rawn dil nghal se. A chhawng teh duah thin a helai hi chu.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ‘The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011’ hi ka rawn introduce tawh a, chuan ka rawn chhawp chhuak a, hei hi he House hian min lo ngaihtuah sak turin ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Bill kha a rawn introduce a, a copy kha kan nei vek tawh a, chutia kan neih vek tawh chuan kan sawiho dawn ang a, member tin te khan minute 5 kha kan duhtawk thei mai ang em ? Hemi dawtah hian Bill dang kan la nei leh dawn a nia. Hun hi darkar khat emaw chauh kan nei tawh a. Awle, Pu Lalsawta’n Bill han move rawh se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011 hi he House zahawmtakin a ngaihtuah turin ka rawn chhawp chhuak a. Chumi pah chuan tawite han sawi ngaiin ka hria a. Pakhatnaah chuan, hei Mizoram ngeiah pawh innei mumal lo, chhungte ngei pawhin an inneih pawh hriat mang loh, heng hian social problem, khawtlang nunah pawh harsatna a thlen nasa em em a. Chumi avang chuan India ram pumah compulsory registration hi kan ti ta a.

Chutiang chuan keini Mizoramah pawh kan lo ti ve a. State-in a Rules kan lo siam ve tul ang angte pawh kan lo siam ve tawh a. Mahse, India ram hi kan hriat angin naupang inneih mai na te a awm thin avangin naupang kum tlinglo kum 2/3 lek lek te pawh an nu leh pa ten an inneih tir a. Chu chu innei apiang kha register zel anih dawn chuan chu chu kan register rual rual khan anmahni inneihna kha kan legalise, danah kan pawm sak angin miin an ngai ang tih hlauhna an nei leh ta a.

Central Sorkar Law Department khuan Prohibiton in Child Marriage a sawi ang hi naupang te inneih phalloh tia a sawi ang hi he dan Compulsory registration-ah hian ‘khatiang naupang lutuk innei te kha chu ziahluh an ni chuang lovang tih telh ni rawh se’ tiin a rawn belh duh ta a. A rawn belh duh takah hi chuan keini pawhin kan han buatsaih ve a, chutah chuan khami Mizoram Compulsory Registration of Marriages Act 2007-a section 3-na ah khan proviso telh ta ilang, chu proviso chu hetiang hi ni ta se, ‘Provided that no registration of marriages shall be allowed in case the applicant, (a diltu tihna) or any of the contracted parties is found prohibited to enter into such marriage and that the relevant provision of the prohibition of Child Marriage Act, 2006 Central Act No. 6 of 2007’ tih hi telh rawh u an rawn tih angin, vawiinah hian keimahni Mizoram dan a kan telh turin kan rawn pu lut ve a ni.

DEPUTY SPEAKER : Bill neitu Minister-in a rawn move a. Tunah kan sawi ho ang a. Sawihona hun kha 5 minutes kan tih kha kan duh tawk em ? 5 minutes i ti ang aw. Sawiho em em tur pawh a awm hmel vakin a lang lova. Kan duh tlan a ni tho a. Engemaw han sawi duh riau an awm chuan han sawi sela. Pu Lalduhoma i lo sawm ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Deputy Speaker, minute 1 ka'n sawi ang e. A Child Marriage Act-a ber kan neih tawh te chuan, a inneih kan khap tawh chuan kan khap hneh loh kan ring em ni ? In register tur kha an awm dawn emaw ni le ? A inneih a ber kan khap tawh chuan in register tur kha chu awm loh mai awm a ni a. Amaherawhchu, India context-ah chuan kan hria a, social problem a ni a, an ti reng a, kan hria a. Chung mi te in register kha phallo ila kan ti a nih hmel a. Kan ramah te pawh thil thleng lo tur a kan ngaih hi a thleng chho ve mek zel chu a ni a. Engpawhnise, kan tih a ngai a, danah kan tih a ngai hrim hrim a. Ka rawn support a, pass nghal mai te pawh hi thanin ka hria a. Sawi tur a tam lo em mai.

DEPUTY SPEAKER : Hun i hmang dik hle mai, minute 1 chiah a ni i hman. Sawi tur dang kan awm tawh lo maw ? Sawi tur dang kan awm loh chuan Bill neitu Minister kan sawm ang a. A ni khan rawn wind-up sela, pass rawn dil nghal mai sela, a tha ang e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, he dan hi concurrent list a mi a nih avangin keini hian kan lo khawih ve a ngai a, chu mi chu ni lo se, kan lo ngaihtuah ve pawh a ngai lo tur a ni a. Amaherawhchu, concurrent list a ni a. The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011 hi he House zahawmtak hian min pass pui turin ka dil e.

DEPUTY SPEAKER : Pass remti apiangin ‘Remti’ ti rawh u le. Remti lo kan awm lo maw ? Tichuan, The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2011 chu House-in lungrial takin a pass ta a ni.

Tunah hian Bill dang kan la leh ang a. Hei hi chu sawi tur te pawh a tam deuh mahna. Kan Minister zahawmtak Pu Zodintluanga kan sawm ang a, “The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011” hi House ah introduce rawn dil rawh se.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Deputy Speaker i phalna leh he House remtihna in “The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011” hi introduce ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Kan Minister zahawmtak khan House-ah introduce a rawn dila, kan remti em ? Anih chuan kan Minister zahawmtak khan rawn introduce sela, ngaihtuah turin rawn move nghal sela a tha ang e.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, i remtihna leh he House remtihna in “The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011” hi ka rawn introduce e. (DEPUTY SPEAKER: Move rawn dil nghal rawh)

Pu Deputy Speaker, hei kan Amendment Bill hi pahnih siam that tur kan neia. A thui vak lo a, sawi thui ngai pawhin ka hre lova. Indian Constitution 243 (R) hian Municipalities a member tur te a rawn duangchhuak a. Pakhatnaah hi chuan elected an ni tur a ni a ti a. Pahnihnaah chuan “The Legislature of a state may, by law, provide – a) for the representation in the municipality of persons having special knowledge of experience in municipal administration b) The members of the House of the People and the members of the Legislative Assembly of the state representing constituencies which comprise wholly or partly, the municipal area c) The members of the council of state and the members of the Legislative Council of the state registered as electors within the municipal area d) The Chairperson of the committees constituted under clause 5 of Article 243(s). Hengte hi member ni thei turin India danpuiah a awm a. Chutah chuan a hnuaih hian, “Provided that the person referred to in paragraph I shall not have the right to vote in the meeting of the municipality” a rawn ti ta a. 1(One) a rawn tih a hi persons having special knowledge of experience in municipal administration tih a ni ta a ni. Chutah chuan helai Municipality Act 2007 Sec 12, clause (b) proviso ah hian heng hi kan lo telh ve a. “Provided that the members referred to in sub-section 1(b) of Section 12 above shall not have the right to vote in the meeting of the Municipality” tih kan lo telh ve a. He thil hi kan dan thiam leh kan Law Department ten uluk taka an en hian India danpuih hian Municipal a vote nei thei lo tura tih hi person having special knowledge of experience in Municipal Administration tih chauh a nih laia keinin kan dana hetiang Constitution lo kan lo dah hi a mawi lovang. Chuvang chuan helai proviso te hi i delete mai ang tih lai te hi vawiin niah kan rawn rawt lai te chu a ni mai a. Hemi kan proviso

(b) provided the member refer to in Sub-section I (b) of Section 12 above shall not have the right to vote in the meeting of the municipality tih lai hi delete kan rawn rawt a ni.

Tin, a pahnihnaah chuan khang kan MLA te, kan MP te, Municipalities a member va ni ve te kha kan dan Section 49, Sub- section (1) and (2) ah hian Councillor atana thlan, ‘for appointed’ te hian an hna an zawm hma, thla thum chhungin District Magistrate hmaah thutiam an la ngei ngei tur a ni, tih hi a in ziak a. Chu chu kan MP te, MLA te hi MP an nihna leh MLA an nihnaah Oath of Elligiance to the Constitution (thutiam) hi an lo la tawh a. Chuvang chuan he kan dan, Section 49 thua ‘for appointed’ tih zawh chiahah hian ‘other than those as mentioned in Clause (b) of Sub Section 2 of the Act’ tih hi belh leh kan rawn rawt a ni e. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A Bill neitu, Minister zahawmtakin a rawn move a. Kan sawiho dawn ang a. Minute 5 kan tih kha kan duhtawk em? A tawk thei mai ang a, tiraw u ? Kha a bikin khawpui MLA te tan kha chuan pass mai kha a chakawm duh hmelin ka hria a. Awle, kan sawiho ang a. Minute 5 den denin ti ang aw, tun tum chu. Tunge sawi hmasa ber ang le? Pu B.Lalthlengiana.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Deputy Speaker, Vawiina kan Amendment Bill lo lut hi han en mai chuan tih mai awm tak a ni a. Amaherawhchu, a tobul leh a tawpna tur ka ngaihtuah hian sawi ka duh a. A chhan chu kan member zahawm tak tak te pahnih te an va attend ve na khan he thil hi a rawn hrut chhuak niin ka hria a, anmahni an va tel ve kha ka demna ni lovin a tir a oath an la ang tih kha kan dan a awm kha, lo la sela, lo attend sela a awm ka ti a, an lo la si lova, an niin dan hmang khan an lo ti ve si a. Chutichuan, kan MLA ten dan bawhchhia an awm takah chuan khalai kha legalized tumin, helai portion-te hi amend a lo ngai ta niin a lang a. Chu tak mai chu kan amend anih chuan kan amend a ni ang a. Taivang bu kan han thai pherh tawh si a, a tuam dan kha kan ngaihtuah loh chuan a fel lo kha a ni tawh mai a. Hei hi kan enhian a ngai a, MLA zawng zawng te Municipal Council-a voting right nei a an va that ve Pu Deputy Speaker, ruling tan chuan a tha viau mai thei. Inthlan lehah hian MNF kan sorkar dawn a, Aizawl bial 11 kan la fai vekin ka ring a, khatih hunah khan in duh lo hle in ka ring tlat.

Chuvang chuan, kan duh loh tur tih tum tlat mai hi chu a tha dawn em ni aw. Helaiah a tha tawkin ka hria. 12 (b) ‘the member of the House of the people and the members of the Legislative Assembly of the State representing the constituencies comprising wholly or partly of the municipal area’ tihah khan mi State dang ten an tih angin Aizawl khawpui chhunga MLA tling, Ruling vek in dah pawhin kan hrethiam ang a, midang in dah duh pawhin kan lawm ang a. Representation a tih ang khan in aiawh tura kha mi pahnih khat thlan nisela, chung chu va kal ve se, voting right pawh nei sela a tha mai lawm ni. Entirnan, India ram State thenkhatah chuan Vellore Municipal Corporation angah te chuan Co-operator 52, MLA 2 representative an dah a. Amritsar-ah te chuan 65 Co-operator an awm lai hian MLA 5 an dah. Tin, kan dan hmasaah khan amend hmain anih ka ring, kha tah khan chapter 3-ah emaw khan hmun thuma then hmun khat kha member an ni thei ang tih kha a awm a, hemi amendment kan tih hian kan

zawng hmu zo lo nge ka hre lova, kha kha paih a ni tih kha a awm bawk si lova, a rawn lang leh ta miah bawk si lova, helaiah hian a rawn lang leh ta miah si lo lai te kha kan ngaihtuah hian a tira dan kan siamah te kha chuan hmun thuma thena hmun khat MLA tlingte atangin Aizawl khawpui chhung atangin an ni thei ang tih kha a awmin ka hria a. Chu chu amendment a ni a, hemi Act a lo chhuah hian alo lang ta lova. Khang te te te kan ngaihtuah khan kan hun kal zel turah hian a tha dawn em ni aw ka ti a.

Madhya Pradesh leh Haryana leh Tamil Nadu velah te chuan an MLA leh MP te hi representation with.....voting right, restricted voting right an ti a. Hei hi a engloah pawh khan unconstitutional an rawn ti a. An tih dan hi a ultra angreng riau mai a. Hei hi chu a tha pawh ka ti lova. Amaherawhchu, Andra Pradesh, Assam, Karnataka, Rajasthan leh UP-ah te chuan representation an siam te khan voting right an nei a. Kha kha chu a tha ka ti ve mai a. Tin, Gujarat, Kerela, Maharashtra, Orrisa leh West Bengal-ah hi chuan khatiang kha an nei ve lova. Keini ramah erawh chuan MLA zawk, khawpui chhunga mi zawng zawng kha member nih tir kan tum niin a lang a. Chuti anih chuan Municipal-ah ruling kha 10 an awm a, opposition kha 9 an awm a. A eng zawk zawk pawh kha MLA atanga member va attend khan an out number dawn tihna a ni. MLA leh Minister kha an sawi hrang tawh si lova, kan Minister te leh kan MLA te kha sitting inangah in va thu khup dawn anih chuanin khang kha a tha dawn emaw nile ? Helaiah, Mizoram Legislative Assembly-ah Member kan ni a. Amaherawhchu, Constitution-a a lo awm avangin representation te chu 3/2 siam ila. Chungte chu va tel ve sela. Chutiang ni lova MLA thlan tlin zawng zawng an feh phei anih chuan Pu Deputy Speaker, a thain ka hre lo. A sawi ang khan hun lo kal zel tur thlir a thain ka hria a. Vawiina tha in tih hi 2013 hnu lamah chuan a tha lo tiin tukkhum in hiat in hiat vein ka ring. Chuvang chuan, khalai kha chu ngaihtuah chian a tha.

DEPUTY SPEAKER : Party tana tha tur nilovin, kan ram tana tha tur ngaihtuah tur a ni ang a. Chuvang chuan, tuna kan hotutena tha nia an hriat kan ram tana a that loh leh kha chuan kan amend leh mai ang chu. Sawi duh leh dang kan awm em le ? Pu C. Ramhluna i lo ko ang.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Deputy Speaker, kan sawi duh chu hemi Statement of Objects and Reasons-ah hian han sawi hmasak ka duh a. Mizoram Municipality Act, 2007 Section 12 1(b) rawtnaah hian Article 243 (R) hian MP leh MLA-te Municipal Council meeting-ah vote neih a khap lo a tih lai tak hi ka sawi duh a. A khap lo tih kha a awm chiah lova, a khap tih pawh a awm chuang lova. Kha kha chu dan siamtuten an siam ang ang kha a ni mai a. Chuvang chuan helai tak hi a statement hi tlemin a dik lo deuh in ka hria a, voting right an nei ang tih kha a awm chiah lo a ni. Mahse state hrang hrangah khan voting right nei leh neilo state kha an awm nual a. Helaiah hian thil pakhat ka sawi

duha awm a. Rajasthan a Chairperson kha No-Confidence motion ah khan an phar thla a, chu chu High Court-ah a kal ta a. High Court in a sawi danah chuan, ‘the High Court held that this is not to be taken as his right because the MP’s and MLA’s are not elected members of the Municipality’ a ti tawp mai a. Mahsela, High Court chuan voting right an nei tur a ni e tih kha an right a ni chiah lo a ni e, danin a siam loh chuan tih kha a rawn sawi dan a nia.

Tin, a dang lehah chuan Mizoram Municipalities Act, 2007 section 12 hian, MLA leh MP te hi member atana ruatna tur provision hi a siam lova a ti a, hei hi kan en thin a section 12 hian a siam reng si a. Hemi statement a objection reasons hi a siam fuh lo mai awm mang e aw ka ti a. 12 (1) (a) leh (b) ah khan nichina an sawi tak ang khan I (a) ah khan Councilor kha thlan member kha an ni a. Tin, a dangah chuan MLA leh MP te kha an awm ngei a ti tlat a ni. Chuvang chuan khalai statement kha a in contradict mai awm mang e aw ka ti a. Tin, ka Act neih laiah hian voting right tih kha MLA kha helaih hian ‘provided that the number of councillor who is appointed shall not be more than 1/6 or nearest of the number of councillors elected’ a ti a. Helaih hian MLA zawng zawng te kha AMC a an tel vena tur chance kha a awm tlat lovin ka hria hemi danah hian, hei 2010 ami kha a nia. Chuvang chuan, hei hi a chepin ka hria a, chuvang chuan MLA ho Aizawl khawpui chhung am tena ‘kan tel ve ang e’ an tih ngawt theihna dan kha a awmin ka hre tlat lo. Hemi kan dan neih hi a hlui ber a ni mai awm mange aw ka ti a March 2010 ami kha a ni si a. Chuvang chuan State thenkhat a an lo tih ang tho khan MLA te kha ti laia a sawi danah chuan, “State representing the constituencies comprising partly or wholly” a ti a. Chuvang chuan MLA zawng zawng ni lovin hemi municipal area chhunga MLA te engzat emaw kha hemi AMC ah hian tel ve rawh se tihna zawk kha a ni a. Chuvang chuan he danah hian MLA zawng zawngte kan tel ve ang tihna lam a kawk in ka hre lova. Khalai kha kan sawi duh tak chu a ni a. chumiah tak pawh chuan tuna kan dan neih lai ah hian “Provided further that the councilors who are appointed shall not have the right to vote” a ti a, voting right kha an neilo ta a ni.

Tin, Section 12 hi helaih hian delete tur kha kan ti ta tlat bawk si a, Amendment of Section 12 kha en ta ulangin, section 12-ah chuan Provision proviso to section 1 of section 12 a kha, en ta ula, 1(a) leh 1(b) kha a la kawp a. (a) kha ‘such members of elected councillors’ kha a ni ta a. Elected councillors te pawh kha hetah hian delete tur khan a tel tlat mai a, Section 12 kha enchiang ta ula. Chuvang chuan, hei hi kan delete anih chuan elected members of Municipal Council te pawh kha an tel tlat, khalai ah khan. Chuvang chuan vawiin a amendment kan tum dan hi a chianglo deuh hlekin ka hria a. Chuvang chuan, hei hi enchian deuh a tullo maw ka han ti a ni. Kha zawng kha hun a tlem si a, ka sawi theih tawk ni mai rawh se, Pu Deputy Speaker. Ka lawm e.

Pu TT ZOTHANSANGA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan member zahawmtak Pu C. Ramhluna'n tuna a rawn sawi lai tak kha chu a section 1 nilovin proviso chiah chiah kha a ni tih kha tawite in kan sawi duh a.

Mizoram hi state naupangte kan ni a, dan kan thiam ang angin kan siam a, a tam zawk phei hi chu phailama kan hnam upa zawkte atanga kan lakluh deuh vek khu a ni a. Constitution a behchhan emaw, dan thar emaw thil tam tak hi kan la hriat loh anih vangin kan han ti chho deuh nawk nawk a ni a. Tuna kan Municipal Act hrim hrim pawh hi 2007 a kan neih kha a ni a. Nichina kan hotute kha an hunlaia siam a ni a, an hun laia dan siam pawh kha, zirchawp ve deuh tho a tih a ni a, vawiinah hian a lo kim chiah lo kha kan han hmu chhuak a, a kimin kan siam dawnah kei chuan ka'n ngai mai a. MLA pawh kha khawpui chhungah a ruling lam kha an thathnem deuh hlek avang khan an hlauthawng ni khan ka'n hria a."Wholly or partly" tih a ni a, an vaiin an tel ang kan ti chuang lova, an tel lovang pawh kan ti chuang lova, khalai decision kha chu Sorkar-in a siam mai dawn a. Amaherawhchu India Constitution ber in hetianga a lo tih tawh chuan kan zawm ve mai tur a ni dawn lo ami? ka ti a. An sorkar leh dawn anih phei chuan kan thik miah lova. Tunah hian keimahni khawpui chhungah MLA kan ngah avangin he dan hi ti tur kan ni lova. India Constitution-ah thil kan lo ti felhlel deuh a ni, kan dan hi an lo pawm kim lo deuh hlek a ni tih kan hria a. Chuvangin tute pawh rawn sorkar sela, he ram thatna tura sorkar-na neitu tena kan thatpui theihna turin vawiinah hian dan hi i siamtha ang u kan ti mai a ni. Ka lawm e.

Pu LALDUHOMA : Pu Deputy Speaker, a dan ngau ngauah hi chuan kan tlawh chhan tur chu India Constitution hi a ni ang a, 243 (R) hi. Tah hian Municipality-ah hian MP, Lok Sabha leh MLA te tel ve theihna chiang balin Constitution hian a pe a, kha kha sawi hnawk tur awmin ka hre lova. Tin, MLA te va tel ve theihna lai kha chu Municipal chhunga an Constituency a puma tel emaw a then tel emaw a ti a ni. MLA kha an vaiin emaw, a then emaw lam ni lovin, a constituency sawina a ni a. "A constituency kha a pum a tel pawh kha a tel ang a, a then a zar tel pawh kha a va tel thei a ni" a ti niin ka hria a, India Constitution hian. Chuvangin, Municipal area chhunga MLA reng rengte hi chu khaw te tak te pakhat pawh lo tel ve se Municipal-ah hian kan va tel thei vek a. Indian Constitution hian min phalsak tlat mai a ni. Chu chu a dan ngau ngauah hi chuan a nih dan a ni. Amaherawhchu, keimahniin kan State Act kan han siam hian khang MP leh MLA te khan vote an nei thei lo ang tih kha danah khan kan lo ziak lut a. Indian Constitution hian vote nei thei lo tura a tih chu pakhat chiah a ni a, special knowledge neite chauh kha an vote neih a khap laiin, keini'n MP leh MLA te vote neih kan khap ta tlat a, chu chuan India Constitution kha a contradict tlat mai a ni. Chuvang chuan a tel rau rau a te kha chuan vote an neih theih kha India Constitution hian a phalsak zan a, inhnialna tur awmin ka hre lova.

Amaherawhchu, No-Confidence ti a kan hriat lar deuh mai Chairman Removal-ah erawh kha chuan Elected-te chauhin vote an nei thei a ni. MP leh MLA te khan khatah khan vote kan va nei thei dawn chuang lova. Kan Municipalities Act Section 17(3)-ah khan a chiang em em mai a. No-Confidence move a va tel ve thei erawh chu kan ni lova, proceeding dangah erawh chuan voting right kan nei a ni.

Tin, kan Danah khan MP leh MLA te chu oath taking ti ve tura tih kan han ni leh kher bawk a. India ram Oath Act hnuiah chuan elected emaw appointed emaw te chuan oath an lak ve a ngai a. Chuvang chuan MP leh MLA te kha min rawn appoint leh mai chuan a pawi leh dawn a nia. Appoint kan ngai tawh lova, dan khan nisaa a ruate kan ni a. Nisa an nih ve thu hrilh ve te erawh chu a tha ang chu. Parliamentary Secretary te pawh kan Chief Secretary-in a appoint mai kha a ni a. Min rawn appoint leh mai kha chuan Indian Oath Act hnuiah khan kan awk leh mai dawn a. A dan leh hrai lamah chuan kha bak kha han sawi tur a awm lo a. Amendment pawh hi kha mi dung zui khan ti thei kan ni a. Constitution-in “may by law” a tih avangin, kan may-a, kan thei tlat mai a ni. Amaherawhchu, kan thei tih vang khan ka conclusion-ah chuan, Pu Speaker, ka sawi duh chu, Party sawi loin, nichina kan ngaihthlak ang khan hun kal zelah khawpui chhung MLA zawng zawng leh kan MP te voting right neia va tel pui ve theih hian stability hi a khawih theih hun chu a thlen dawn a ni. Chu erawh chu tunah hian kan in rochun zel atan he dan hi tha kan tih loh ni a la thleng mai awm mang e aw tih erawh chu reservation chu ka nei, entirnan, tuna sorkar ngei pawh hian thingtlang lamah member lo ngah viauin khawpuiah hian member lo nei ta mang si lo sela, opposition kha lo tam zawk ta se, khawpui chhung MLA zawng zawng te member an va nih si chuan, tuna kan Municipal Council hi a kal dawn miah lo a ni. Vote lak anih reng reng khan an out-vote ziah dawn tihna a ni. Ram pumpuia mandate nei si leh khawpui chhunga mandate neih bawk si kha, MLA te avangin rorel thei miah loin a siam theih dawn tihna a ni. Chutiangin a te zawk pawh kha a va puih len theih a, a lian zawk pawh kha a va tih tet theih dawn tlat mai a, a long run-ah chuan. MLA te member va nih zat tur hi chu reduce deuh a, sorkar-na changtu tibuai lo tur hi chuan engtikniah emaw chuan tul kan la ti mai awm mang e aw, tih chu ka rilruah a awm, chu chu dan tha neih duh thilah a ni. Tun tumah erawh hi chuan han ti phawt ila, kan dan siam hmasak khan Indian Constitution-a thuneihna min pekte pawh a lo kah mah mah a nih si avang khan tuna a kal ang hi chuan kan support ve phawt mai a, pass ila, nakin zelah erawh chuan MLA te a vai vai a va tel ve hian kan Municipal rorelna chu a tihbua theih hun, opposition tan a tha emaw, ruling tan a tha emaw, tha lo ve ve emaw kha a thlen theih hun a lo awm ngei ka ring.

DEPUTY SPEAKER : Mizoram kan khawpuite tet avangin Municipal a member an tam vak lo va. MLA kha kan tam ang reng a, mi ramah te chuan an khawpuiah pawh MLA an tam tak tak lo a, kan Aizawl khawpuiah hian MLA 11 lai awm theiin kan lo dah tawh si a. Municipal-ah 19 an lo ni chauh si a, Municipal member hi 50 lai lo ni sela chuan kha kha chu la ngaihtuah chi tak a ni tho mai thei e. Amaherawhchu, sawi zel ang, Pu K. Liantlinga i lo ko ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiin a The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011 chungchang thuah hian ka'n din duhna pawh keini pahnih va kal a kha a ni mai awm mang e, a lo chhuahna chhan, ti khan kan member zahawmtak, Pu B. Lalthlengiana khan a rawn sawi a, amaherawhchu hemi thil hi a ni lo. Khami ni khan an han sawi a; amaherawhchu, tawngkam khat mahin engmah ka

sawi duh lo, sawi pawh a tul ka ti lo a, a chhan chu Constitutional Article – 243 (R)-a right kan neihna kha a ni mai a, hemi hma pawh hian oath taking nei turin kohna min rawn pe a, amaherawhchu, oath taking neih tur hi tih leh loh tur a ni e, an rawn ti leh a. Tin, keini kha tuna Assembly Rules & Procedure chapter –II section – IV (1)-a, Article 188 of the Constitution anga oath taking la tawh kan ni, tih kha sawi lar te pawh a ni a, khang atang khan he Act hi bihchian chhoh a ni tih kha kan thlir dan a ni. Chuvang chuan keini va tel leh tel loh lam a ni lo a, tin, va inrawlh pawh kan tum lo, vote neih lam pawh a ni lova, vote neih pawh hi a tul emaw, tul lo emaw Constitution-in min provide anih chuan kan nei chu a ni mai a. Amaherawhchu, ka ngaihdanah chuan vote thlak pawh hi lo tul pawh nise, thlak ve kher hi tul em em in ka hre lem lova, (keima mimal thlirnaah phei chuan). Amaherawhchu, member te in zah leh zah lohna leh pawisak leh sak lohna awm turah erawh hi chuan voting right nei leh nei lo hi chu difference a awm a ni. Chumi atan erawh chuan MLA te hlutna te, MLA te thatna te khatianga an bial chhung enkawlna tur chungchang thuah te, thu kal lam leh haw lam va hriatna tur atan erawh hi chuan va tel ve a, va thlir ve kha a pawimawh a ni. Chutiang atan chuan that theihna te, vote nei thei lo a that ai chuan nei theia that te pawh kha Constitution-in a provide anih avangin a awm hlein ka hria a.

Tin, kan sawi duh pakhat chu hemi Bill han tih pah hian Municipal Council chungchang thu hi thil thar anih avangin, kan bawh dan leh kan thlir dan te pawh hi kan fiah tawk lo a ni awm mang e aw, tih hi ka rilruah chuan a awm a, chu chu kan department te leh kan Sorkar te pawh hian kan Councillor te an hnathawh tur leh an tih dan tur te, heng te pawh hi hrilhfiah tawk a ngaiin ka hria. Hmanni khan tawng mawilo nilo sela, Press Conference-ah khan min zawt that a. Tah chuan hei hi Identity Crisis tiin ka chhang ngawt a, ka rilru chuan tawng kha chu ka in sum leh deuh a, mahni nihna chiang lova kal reng a kha fello nia ka hriat avang khan Press miten min han zawh phutah kha chuan kan sawi mai a ni a. Chuvang chuan an nihna hi an chiang tur niin ka hria.

Tin, State in a tihtur a pekah hna an va thawk ang a, chutah chuan Session pawh ani lova, meeting a ni. Act in a a pek na zawng zawngah pawh meeting-na a ni a, chutah chuan thil tha leh tha lo tur tha takin an rel ang a, lungual tak a rel tur an ni. Opposition leh Ruling in beihna pawh ani chiah lo, ram tan leh khawtlang tana thatna tur atan te, State-in tihtur a pek leh duty a pek te engtinngé kan monitor ang a, engtinngé kan tih ang tih lampang kha an ngaihtuah tur a ni. Hetianga Legislation , Dan te siam emaw, khati lai hna tha leh tha lova in bei tur kha an ni lova. Entiran tunah Astro Turf te kan han nei a, thildang field te pawh kan la nei ang a, Hall te pawh ropui tak tak te kan la nei ang, Market te pawh kan la nei ang, Shopping Centre te pawh kan la siam ang. Chutiang atan te chuan chhiahte lo la in, tin, Bridge lian pui pui te pawh Toll Fee te pawh chutiang lakna tur chi tam tak a awm a ni. Khang an duty an function dan tur a kha an chian tawk loh avangin, khatiang khan thil kha a lo in irh chhuak ta kha a ni mai a. Chuvangin, Constitution-in a pek ang hian State in rem a tih a, a pek ang chinah hian tha tak a enkawl a, lungual tak a hnathawk tur an niin ka hria. Chungah chuan harsatna an tawk emaw, engemaw thil tul

pawimawh te, House a sawi ngai te a lo awm a nih pawhin keini'n kan lo va witness chuan House-ah kan sawi ang a, Sorkar-te pawh kan nawr tur a ni. Opposition atangin emaw, Ruling atang pawhin, kha kha kan nawr dan tur te pawh niin ka hria a. Chutiang chuan tun a kan kal chhohna turah hian thil thar anih avangin kan zir chian tlan hi a ngaiin ka hria a ni. State dangah te pawh hian Municipal Corporation te, Municipal Council te, Municipal Board te pawh hi an kalphung zawk niin a hriat a. Chuvangin, tuna Amendment pawh hi thil tul leh pawimawh a ni a. Tin, entirnan, nichina 'Partly or Wholly' tiyah pawh khan Pu R. Lalrinawma te chu an bial chanve a lut a, a chanve a lut lova. Kan Party Leader te pawh a chanve a lut a, a chanve a lut lova, khatiang ang zuk sawina lai te pawh kha niin a lang a, chuvang chuan helai hi tha taka kan pass phawt a, tluang taka rorelna hi kalpui zawk tur niin ka hria a, chu chu Pu Speaker kan sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker ka lawm e. Aiawl Municipal chungchang kan sawi a. The Mizoram Municipal Act, 2007 hi sorkar hmasa hunlaia kan buatsaiah kha a ni a. Kimchang tak leh fel fai takin thil a awm vek ang tih erawh chu ka ring lova. Amaherawhchu, kan uluk ve hle a, a duangtute pawh an fakawmin ka hriaa. Tichuan hei Ministry thar a lo ni a, tah chuan kan hriat ang khan inthlanna November thlaah buatsaiah a ni a. Tizawng hian ka ngaihtuahnaah a lo lut a, khang inthlan dawn vel kan campaign vel lai kha chuan Municipal Council hi kan sawi nep thiam ve ang reng khawp a thenkhat chuan, V/C u awrh kan ti a, amaherawhchu tunah chuan a tel leha pawh chu kan chak viau mai a, a lawmawm hrim hrim a. Engpawhnisela, khang hun lai khan kan sawi ropui lo ang reng a, engpawhnise V/C u awrh tih kha chanchinbu leh thil dangah khan a lar viau a. Amaherawhchu, tuna tianga a han kalchho taah hian engemaw tia a kal dan phung tur ngaihtuahna uluk tak erawh chu kan ngaihtuah a lo tul ta a ni. Hei Pu Rajiv Gandhi-a idea ti mai ila, atanga chhuak thil tam tak pawh helaiah hian a awm a ni tih pawh a lang a. Helaiah hian thil pakhat chu, The Rajiv Gandhi version of the Nagar palika bill contained no specific provision for representation of MLA in Municipalities but there was a general provision enabling the State to determine their composition tihte a awm a. Constitution-ah chuan kan zavaia kan tel theihna ang chite pawh chu Municipalities-ah chuan a awm a ni mai thei a.

Amaherawhchu, Pu Speaker, Pu Rajiv Gandhi-a'na he Municipalities a ngaih pawimawh em em mai,a rilru atanga amah awm tawh lo mahsela han ngaihtuah zawn theihah hi chuan a tum pakhat hi chu Decentralisation of Power hi a tum niin ka ring a. Chumi avang chuan hetah tute emawin an va khak buai an va khak buai lohva, anmahni bika rorelna fel tak, centralized-a, khatianga Political Body tho si a, elected, tlanchhuah vekin ro an relna kha a duhsak hle niin ka hria a. Chuvang chuan, pawn lam atanga a tu a te pawh sorkar-na lo inthlakin lo sorkar mah ila, an rorelna tibuai leh an duh dan ang kalpui thei lo tur ang zawnga pawn lam atanga kan chawhpawlh nasat lutuk hi chu Pu Rajiv Gandhi-a pawh hian a rilru ngaihtuahnaah pawh hian a awm ka ring mang lo va, chuvang chuan kha spirit, ngaihtuahna kha kan zah pawh a tha in ka hria a. 'Kan ti thei a lawm mawle' tih avanga provision awm zawng zawng a va in barh luh vek kan tumna

ang hi rilru ngaihtuahna uluk deuhva kan kalpui a kan tih loh kha a tha awm mang e aw tih kha ka rilru deuh a.

Tin, Pu C. Ramhluna kan MLA zahawmtakin a sawi section 12 delete dawn ta ila tuna kan Councillor ho hi engnge ni tih ang chi te; tin, Indian Constitution pawh hi kan interprete dan hi a inang lo thei viau mai a, a ruling leh helamin kan interprete dan a inang lo mai thei a. Amaherawhchu, ka sawi duh lai chu a theih ta alawm mawle tih avanga duh tawk mai a, political institution ang deuh mai a kan va tih chuan he kan Aizawl Municipal hi kan chawkbuai ang tih ka hlau va. Tin, a vawikhatna atana nei kan nih avang hian hei hi a model a ni. Hei hi tunah hian district dang Lunglei-ahte leh Champhai-ahte, Saiha-ahte leh hmun dang dangah lo nei dawn ta ila, helaia kan tan fuh loh chuan Pu Speaker, precedence tha lo deuh mai kan siam thei in ka ring a. Chuvang chuan, uluk takin thil kan ngaihtuah a tha in ka ring a. A tu a pawh ruling leh ta ila nakin a hnawk tur, democracy spirit tak tak leh democracy-in a ken ngaihtuahna kan neih lohva engemaw tia politics thil anga kan sawngbawl lutuk anga a lan chuan vawiinah hian a hlutnate hi NASA takin kan ti hniam ang tih ka hlau em em mai a. Mizoram a kan khawpui ber a kan neih thar tura hi engemaw ti a palzut lutuk a kan kalpui a thil kan tih hi a fel lovin kan ring deuh a; chuvang chuan, uluk takin ngaihtuah ta ila chuti em em a hmanhmawh ut ut tur anih lem loh phei chuan nakin deuhante pawh kan Minister zahawmtak hian ngaihtuahna han hmang leh deuh ta ang sela.

Tin, hetiang thil angahte hi chuan engemaw zawngin opposition lam te pawh hi kan ngaihdante pawh hi han lak hmasak te chu ni ta sela House-ah hian tlema inhnial buai lo te khan kan kal ve thin in ka hria a, tun hma te khan. Chuvang chuanin, thil pawimawh a vawikhatna tur atana Aizawl khawpua kan neih hmasak ber tur lo ni nen hian, kan kalsual palh leh a spirit tak tak, he municipal din a lo nih laia kan hruaitu hmasa tak tak tun hma a mite pawhin an ngaihtuahna rilru ang lo lutuk a persan a kan kal palh hian thil pawi tak a thleng thei ang tih ka ring a. Tin, a thlangtu mipui Aizawl khawpui a mite pawh an zahawmin ka hria a, khatiang zawng khan Pu Speaker, thil hmanhmawh thlak anih lem loh chuan vawiin a, nimin piah lawka kan amendment hmuu kan han ngaihtuah that a hi chu, ngaihtuahna fim leh tha deuh zawk, zau deuh zawk, hun tam zawk deuhante pawh in pe a, tin, Indian Constitution-te leh engemaw han khawih tel thilte anih avang hian uluk taka kan kal hi a pawimawhin ka hria a.

Tin, a bik takin kan UD & PA Minister pawh a ti ti phunglengah hian opposition lampang Councillor te ni lem lo hian a ruling lam deuh hlir mai hi tukinah pawh a sawm deuh niin an sawi a, tak tak nge ni ka hre lova, khangte pawh kha ho te te, tu te emaw in a rilru nawm loh phah nan te, (a tak tak ramah phei chuan a ni lo mai thei) khatiang te te khan a lai thei ang ber a ngaihtuahna kan neih hi kan tih tur dik tak niin ka hria a, mipui pawhin tuna sitting MLA leh Minister te pawh hi thil tha tihna kawngah beisei na sang tak min neih mek laia eng emaw ti lutuk a kan politicalised ang lutuk a mipui ten an hmuu theih tur chi ang a a kal chuan a pawi thei dawnin ka hria a. Hei kan hriat angin Councillors 19 Aizawl an awm lai pawhin, MLA tih khan ka'n sawi duh chu Pu Speaker, nang ngei te pawh Speaker zahawmtak i ni a, kan Minister te pawh he Aizawl khawpuiah hian MLA an nihna ang chuan an tel ve theihna dan te pawh kha a awm ve tho tihna em ni kha ? Constituency 11 a awm tihna kha a ni a, rin ai chuan a rorelna laiah

khan a vote pawh chu ni kher lo mahsela eng emaw mihring taka inhmaizahna avang pawh hian rorelna kal tha thei lo pawh hian thil a awm ve thei tho tih kha kan rilru hian hria ila, a vote hrim hrim piah lamah pawh khan vai tel tih ang chi zawng ringawt a ngaihtuahna kan nei hi chu a fel tawk lo ang tih ngaihtuahna ka nei a, chu chu kan sawi duh a ni. Ka lawm e.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Mizoram Municipalities (Amendment) Act, 2011 kan Minister zahawmtakin a rawn putluh hi thil tul tak a ni a. Nichinah member zahawmtak Pu Lalduhoma'n a tulna chhan fiah takin a rawn sawi tawh a. Constitution nen a inkalhna lai te pawh a rawn sawi lang tawh a. Dan siam that ngai hi thil niphung anihna chin a awm a. Kan Constitution pawh vawi 90 chuang siam that a ni a, chuvang chuan Dan hi a siam lain thil zawng zawng a hmuh vek theih lova, thil thleng tur leh a hmanna tur application tak tak, chuvang chuan siamthat a ngai thin a ni. Chuvang chuan, tunah pawh hian Constitution of India hi India ramah chuan Supreme Law of the land a ni a, Parliament-in emaw State Legislature-in emaw hemi contravene/hemi kakh hian Dan a siam thei lo reng reng a, chumi a siam chuan ultra-vires the Constitution tih a ni a, a valid lo a ni. Tichuan, heng Fundamental Rights-ah te phei chuan Constitution hi Fundamental Law anih angin Fundamental Rights a kakh phei chuan Void ab Initio an ti a, a tir atangin, at the beginning-ah pass ni atang khan a valid lo nghal a ni a. Amaherawhchu Pre Constitutional Law hi a awma, Constitution kan neih hma a dan, khang te erawh kha chu eclipse in a awm a, hliahkhuh in Constitution neih hma zawng khan a valid a, constitution kha tihdanglam anih loh chuan eclipse in a awm a, chu chu doctrine of eclipse an ti a, Constitution a kalhtu kha amendment avanga lak bo anih khan chuan a rawn valid leh thei a. Post Constitutional Law, Constitution kan neih hnua dan kan siam erawh hi chu Constitution a kakh phawt chuan Void ab Initio a ni, a valid lo nghal a ni.

Chuvang chuan khatianga Constitution lo anga dan kan lo neih a kha vawiinah siamthat ngai a ni ta a, siamthat tura Minister zahawm takin a rawn chhawp chhuak hi a lawmawm a, tute emaw session a an koh a, an va kal ve avanga lo irhchhuak a nilova. Constitution kakhin dan lo siam palh a awm vang zawk a ni a. Municipal-ah hian tel chak leh chak loh lam a nilova.

Pu Speaker, i hriat angin MLA te, a then te phei chu khawpui bialtu Minister te an ni a, Parliamentary Secretary te, tul em em, rampum huapa ngaihtuahna hmanga, hun pawh neilo tak tak, tunah pawh meeting hi vawi hnih vel an nei tawh a. Chutah chuan MLA zawng zawng hi an tel ngai lo reng reng.

Chutiang chu a ni a, eng harsatna te nge, ram tan, he khawpui tan thawkhova, ngaihtuahna te seng tur an ni a. A aiawh te kan kal chauh a ni a. Chutih laia telve lo huphurh em em maia kha enge an rilru tih hi ngaihtuah tham tak niin ka hria a. Press Release te an siam a, Pu Speaker, hei a copy ka nei nghe nghe a. Eptu Councillor ten Aizawl thatna turin sorkar inrawlh loh duh, an ti a. Sorkar tello hian engtia hmalak nge an tum tih hi ngaihtuah tham tak niin ka hria a.

Hei bul kan tan a, sorkar hmasa hun daih atang tawhin mipuiin kan mamawh avangin, hmanni Governor's speech sawihonaah khan ka sawi nual tawh a, mahse khatih lai tak khan Pu Speaker, Live Telecast a tawp tlat mai a. Chuvangin ka sawi nawn leh duh, sorkar hmasa hunlai atang tawhin mipuiin kan mamawh a, ram hmasawnna turin he khawpui changkanna turin tihtur tamtak a awm a. A lo ngaihtuah tu tur, V/C leh MLA Legislature inkar gap thui lutukah hian thuneitu awm hi ram hmasawnna tur a ni a. V/C u, an u u leh MLA a kal daih ngailova an U chiaha a kal kha a tul ani tih kha a ni a. Chuvang chuan, peh hel tuma Development Authority tih ang te din lova, sorkar, mipui thlan ngei, he sorkar in a sorkar tirk reilote a inthlan an buatsah chho hi a lawmawm a. State dangah te rei tak tak an lo nei tawh a, phuisui tak tak a ni a. Chung te nena in tekhina sorkarin an ti lo, tia sorkar sawiselna Platform-a an hmang hi a dik lo a ni tih ka sawi tawh a. A hma lawkin 'sorkarin an tihtur an ti lo' tia iak iak te hian sorkara inngihat lo, mahni a ding tur a ni, direct funding a ni, tia campaign thin te kha an ni a. Chuvang chuan vawiinah sorkar inrawlh turin, sorkarin ti turin an duh leh si a. A thenah sorkar inrawlh lo turin an duh te an ti leh si a. Heta member zahawm tak, Pu Liantlinga'n Identity Crisis an nei a tih kha a nih hmel khawpin ka hria a. Chuvang chuan, sorkar nen thawk hova, khawpui hmasawnna tur te rel ho tur kha a ni zawk a. Chumi ni lova, va tel chak hrim hrim emaw lam a ni lo. He Aizawl khawpui bak, rampum huap ngaihtuahna sen ngai tam tak, MLA te hian an nei a. Chuvang chuan Constitution a kalthna lai hi i siamtha ang u tih a ni mai, tih kha support pahin ka'n sawi ve duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Block Development Committee ah te pawh hian Aizawl District ami te hi Tlangnuam Block ah hian kan tel vek a. VC Chair-na a ni a. Amaherawhchu, minister te chu kan kal lem chuang lova. Tha tak khan ro an lo rel a. An rel ang kha lawm takin kan lo pawm zel a. Amaherawhchu, an committee thu rel te leh pawimawh erawh chu min pe ve zel a. Kan lawm hle thin a ni.

Tunah chuan sawi tur kan awm tawh lovah inngai ila. A Bill neituin rawn wind-up sela, pass rawn dil bawk se a tha awm e. I lo ko ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Hei kan Municipal Act kan siam lai hian party hrang hrang atangin kan ti zau em em a. MNF Party lam atangin Pu B.Lalthlengiana a ni a. Mahse, dam lohna avangin a rawn tel tam thei lova. Chuan ZNP te, PC lam atang te, a thei ang ang, he Act kan amend dawn hian kan ngaihtuah a. Kan thiam ang tawk leh a tha ang tura ngaihtuaha rawn duan chhuah a ni a. Hemi Act a awm hnuah inthlan a ni, Pu Speaker. Chu Act chuan the Member of the House of the people and the Member of the Legislative Assembly of the State, representing the constituencies comprising wholly or partly of the municipal area' tih te hi kan inthlan hma khan a awm vek tawh a ni. Vawiin a saw ta an awm avanga MLA te va awm chak emaw, MLA te va tel chak ang zawng a kan insawi hi chu a diklo in ka hria a. Chuvang chuan hengte hi inthlan hma in danah a awm vek a, kan memberte, kan Councillor te pawhin hei hi hria in hemi hnuiah an inthlang a ni a. Vawiinah kan MLA zahawm tak tak khawpui chhunga mite hi, sawlai a an vote neih chak avanga municipal a

va awm tur anga insawi lek lek hi kan member te tan hian a nuamlo ve thei a. Hetiang ang dan awmsa a inthlang kan ni tih hi ka rawn sawi lang duh a.

Tin, hemi kan siam lai pawh hian tuna kan memberte'n a vote an neih/neihloh turte hi uluk takin kan ngaihtuah a. Kei ni ang a memberte chuan kan ngaihtuahna tha bera kan hriatah chuan MLA te, MP te hi chuan vote neilo se la tiin Act ah pawh kan dah thlap a ni. Mahse Pu Speaker, vawiinah tih danglam a ngaihna chhan hi kan dan thiam Law Department te'n hemi han en hian India Constitution hi a kalth a. Keini'n India danpui kalhin dan kan siam theilo a ni si a, vawiinah helai proviso te hi pah ve mai ila tih kha kan rawn rawt a ni a.

Vawiinah kan memberte, kan sawi tawh ang khan, he laia awmkhawm tawh hi chu mi zahawm tak, ngaihtuahna tha leh thianghlim hmang thei turte hian, saw lai Municipal Council a an va tel ve a, hnathawk theilo, va tibuai tur ang a kan ngaih hi, kei hi kan MLA te ka ring tawk a, an tel ve duhna chhan chu, an bialah development sum lo lutah development hna, eng eng emaw te an khawih lai a, an mahni bial tana thil tha leh hmasawnna turte an lo sawi theih ve na tur a tana an tel ve te hi chu tha ka ti a, Pu Speaker. Amaherawh chu rorelna tibuai leh he municipal, an mahni identity hloh khawpa kan MLA te hi an chet ka ring lova. Kan member zahawm tak te'na he kan Bill thahnemngai taka in lo sawi avangin lawmthu ka rawn sawi a.

‘The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011’ hi Pu Speaker, min pass pui turin ka han sawm e.

SPEAKER : Awle, Bill neutu in pass a rawn dil a, kan buk ang a, pass remti in ‘Remti’ ti rawh u le.(memberte : Remti). Remti lo kan awm chuan ‘Remtilo’ ti i la. An awm lo maw.

Awle, ‘The Mizoram Municipalities (Amendment) Bill, 2011’ chu House-in a passed ta a ni. (PU ZODINTLUANGA : Pu Speaker, ka lawm e).

Aw le, vawiin kan business kan zo a, kan chawl ang a, naktuk ni 29.3.2011 (Thawhlehni) zing dar 10:30 AM ah kan thu khawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned at 3:49 PM